

CORDIALIDAD HISPANO- GERMANA

La estancia de los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía en Alemania es un fiel exponente de la realidad cordial que une a los dos países, tanto en una proyección tradicional como en el presente. De un lado, existe una mutua comprensión y un ánimo colaborador evidente; de otro, el recibimiento tributado a los ilustres huéspedes, tanto a nivel oficial como popular, así lo refrenda. En el primer aspecto, porque se les rinden honores y atenciones reservadas a los jefes de Estado que visitan con carácter oficial la nación, y se recuerdan, al respecto, los nombres de la reina Isabel de Inglaterra, John Kennedy, o el general De Gaulle. En el segundo, el pueblo alemán ha exteriorizado de forma unánime su simpatía hacia los altos representantes españoles, y lo ha hecho continuamente, en cuantas ocasiones le ha sido factible, con un calor y una sinceridad verdaderamente expresivos.

En la jornada inicial, tras entrevistarse con el Primer Ministro, Willy Brandt, en la cena de gala que les ofreció el titular del Exterior, Walter Scheel puso de relieve, en su brindis, que esta visita refuerza y completa de modo valioso los esfuerzos de ambos Gobiernos por lograr una estrecha cooperación. Señaló que para ello hacen falta, además, signos visibles, y calificó como tal esta visita, para congratularse después de que España "se disponga a participar en el coloquio europeo".

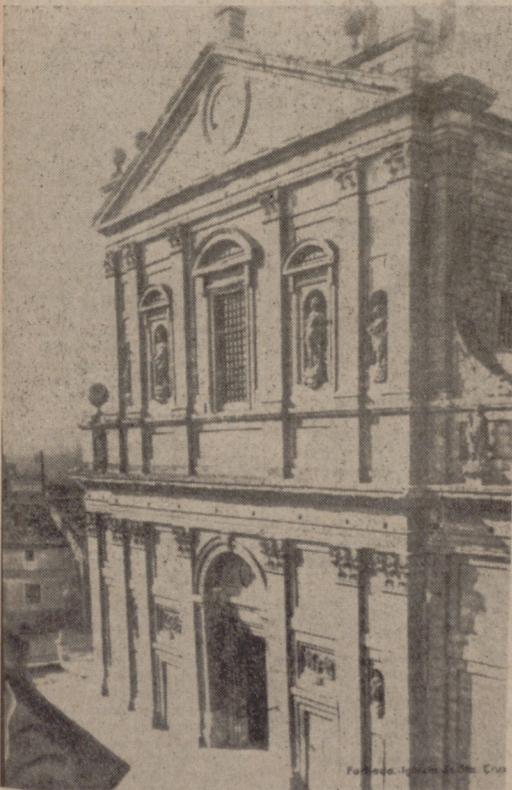
Por su parte, el Príncipe don Juan Carlos recordó la reciente estancia de Walter Scheel en Madrid, y, sobre sus palabras de entonces, resaltó que "para unir e incorporar no es necesario identificar. Basta armonizar". Y explicó que "Europa integrada será más una, si se identifican las estructuras; pero será más Europa si las sociedades nacionales que la componen se conjugan entre sí armoniosamente, sin menoscabo de sus singularidades valiosas". Son palabras meridianas en su contenido, nítidas en su intención. Ahí está resumido con máxima exactitud el pensamiento español de nuestro tiempo, de cara a ese futuro deseado y compartido que llamamos Europa. La vocación aparece expuesta con absoluta, inconfundible claridad. Sobran, pues, los absurdos y voluntariosos confusivismos de algunos, que sólo pretenden convertir las genuinas y generosas realidades de cada entidad nacional en "mevas" y huecas calcografías de las demás, sin precisar, por ende, cuál sería, en su caso, el "modelo" que elegirían para ello.

La integración es un deseo que repetidamente se ha puesto de relieve por parte española, pero en nada puede ni debe afectar la personalidad específica de cada pueblo. Esto es lo que ha reiterado el Príncipe don Juan Carlos, al afirmar en el acto que comentamos que "los españoles estamos animados de esa voluntad de armonización". El hecho de su presencia en Alemania, y el eco todo de sus palabras, así lo demuestran de nuevo.

Pueden producirse nuevos hundimientos

EL TEMPLO DE SANTA CRUZ, DE MEDINA de RIOSECO, en PELIGRO

Las obras de restauración están detenidas desde hace más de un año



La iglesia de Santa Cruz, antes de las obras de consolidación y restauración iniciadas hace ya muchos años. En la actualidad, la fachada había sido desmontada.

Ocurrió a primeras horas de la tarde de ayer. El templo de Santa Cruz, de Medina de Rioseco, que se encontraba en período de restauración por parte de la Dirección General de Bellas Artes, aun cuando los trabajos se hallaban detenidos desde hace algún tiempo, ha sufrido el hundimiento de sus bóvedas, ocasionado por el abandono, no y la lluvia que ha caído en estos últimos días.

El Alcalde y Corporación y los vecinos de la localidad se personaron inmediatamente en el lugar del siniestro, tomando las primeras medidas para evitar mayores males. El hundimiento afecta a la bóveda central y así fue puesto en conocimiento del Delegado Provincial de Bellas Artes y del Gobernador Civil, cursándose seguidamente telegramas a la Comisaría del Patrimonio Artístico Nacional y al arquitecto jefe de Monumentos.

Esta mañana, nos informaban, se ha presentado el Vicario de la Archidiócesis a visitar esta joya del estilo herreriano que está a punto de desaparecer, ya que se han observado nuevas grietas que amenazan con el desplome total de las bóvedas.

—Hemos dado información a todos los medios de comunicación, incluso a Televisión Española. No podemos por menos que avisar a todos que uno de los monumentos más importantes de la provincia se pierde así como así.

Nos lo decía nuestro corresponsal Jesús María Reglero, a quien preguntamos sobre lo que piensan los vecinos de Medina de Rioseco.

—Están muy preocupados y se hacen preguntas no exentas de lógica. Está aprobado al parecer un presupuesto de doce millones para las obras de restauración del templo y sin embargo llevan éstas más de un año paralizadas. Por otra parte, hay montada una grúa que vale más de un millón de pesetas y lleva otro tanto sin trabajar. Eso es, indudablemente, dinero que se está tirando.

—¿Se está haciendo todo lo que debería hacerse?

—Por parte del pueblo y de sus autoridades, creo que sí. El Alcalde y la Corporación Municipal están trabajando a todo tren desde que se produjo ayer el hundimiento. Sin embargo, tememos que ocurran algunos más, ya que las bóvedas están muy recargadas de agua.

Esperemos que los técnicos lleguen a tiempo. Esperemos que Medina de Rioseco no pierda uno de los monumentos más característicos de su acervo histórico y artístico.

Armonización, pero no identificación de Europa

El discurso del Príncipe se considera el máximo acierto político de su visita a Alemania

BONN, 27. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos.)—Con una cena ofrecida por el embajador de España, en nombre de los Príncipes, al ministro federal de Asuntos Exteriores, señor Scheel, ha finalizado la estancia de SS. AA. RR., el Príncipe don Juan Carlos y la Princesa doña Sofía, en la capital federal. No es que se ponga fin al aspecto político de esta visita, pero no cabe duda que el peso recae en los cambios de impresiones celebrados por el Príncipe con políticos del Gobierno socialista-mócrata-liberal, que ha sido su anfitrión, y con destacados miembros de la cristianodemocracia.

Aunque el Príncipe haya venido acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, el cual ha conferenciado igualmente con su colega alemán, ha sido Su Alteza Real, en opinión de los medios informativos germanos, quien ha estado en la línea de fuego de las conversaciones políticas. El Príncipe ha puesto de manifiesto a orillas del Rin sus capacidades de político. Aunque no haya sido esta la primera salida oficial del futuro Rey de España —se comentaba en una tertulia de periodistas alemanes— sí ha sido una de las más importantes, dadas las relaciones germano-españolas. La opinión general es que el prestigio de Su Alteza Real en España se ha incrementado de modo prodigioso desde que en el tablado de la política internacional —París, Washington y ahora Bonn— ha demostrado un gran perfil de hombre de Estado.

(Pasa a la página siguiente)



BONN.—Don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, que realiza una visita oficial a la República Federal Alemana en compañía de su esposa, la Princesa doña Sofía, conversa con el presidente del Bundestag, Kai-Uwe Von Hassel, durante su visita al Parlamento germano. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso. VALLADOLID, miércoles 27 septiembre 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.583 — Precio: CINCO Ptas.

HA DIMITIDO EL GOBIERNO NORUEGO

Por el NO al M. C.

EL CAOS POLITICO ES INDESCRIPtible

Los sindicatos han sido derrotados por el campo y la pesca

ESTOCOLMO, 27. (Del corresponsal de PYRESA, Modesto de la Iglesia.)—Ha concluido la más dramática jornada política de la historia moderna de Noruega. El referéndum consultivo acerca de la entrada como miembro de pleno derecho en la Comunidad Económica Europea se resolvió con una victoria del bando detractor por el escaso margen de un 53,9 por ciento. El Gobierno socialdemócrata de Trygve Bratteli ha dimitido y presentará su formal renuncia en la sesión parlamentaria del próximo día 3. Entretanto, el país ha entrado en un caos político indescriptible. El partido hasta ahora en el poder, la socialdemocracia, amenaza con una escisión en dos o tres facciones irreconciliables. Los liberales están igualmente divididos. Centristas y comunistas combaten violentamente al sector conservador, y éste, en extraño abrazo con los socialistas, combate a los primeros. La opinión pública está soliviantada y bifurcada en dos bandos totalmente

opuestos. Los Sindicatos han sido derrotados por el agro y la pesca. La industria ha perdido su mejor baza de expansión. Las finanzas se resienten. Noruega, en suma, vive hoy los efectos de una pacífica guerra civil. Ha sido este enfrentamiento popular la que haya prevalecido, no puede calificarse de triunfo lo que va a sufrir a Noruega en una catastrófica situación política-interna. La representación parlamentaria de los que han dicho "no" a Europa no es, por así decirlo, gubernamental. No existe por el momento ninguna posible base sobre la cual un nuevo Gabinete pueda apoyarse. Con o sin Gobierno, Noruega se ve obligada a desplazar a Bruselas una improvisada delegación que intente salvar unas migajas de la fracasada entente con el Mercado Común.

(Pasa a la página siguiente)

También los ingleses quieren un referéndum sobre la CEE

Sienten envidia por la «Independencia» noruega

LONDRES, 27. — (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — El resultado del referéndum celebrado en Noruega sobre el ingreso en el Mercado Común ha atizado los rescoldos del fuego democrático y antimercadista que arde en el pueblo británico. Como un reguero de pólvora se está extendiendo por el país la llama del deseo irrefrenable de manifestar en las urnas la voluntad de los cincuenta y cinco millones de habitantes del Reino Unido con respecto al paso más trascendental de estas islas en toda su historia.

Desde la tribuna del partido laborista e incluso desde muchos bancos pertenecientes al equipo del Gobierno se pide la convocatoria de un referéndum nacional a imagen y semejanza del celebrado en Noruega y del que el lunes tendrá lugar en Dinamarca. "¿Por qué —dicen— no merecemos los ingleses, nacidos y acunados en la más pura democracia, la consideración de los ciudadanos de los países nórdicos?"

El presidente del partido laborista, Anthony Wedgwood Benn, feroz antimercadista, acaba de anunciar que la negativa de Noruega al ingreso en los "seis" le da

En este sentido se afirma, y así lo recoge «Aragón Expres», que la Secretaría de Estado ha disuadido a todos los obispos que habían prometido su asistencia, para que no acudieran a las Jornadas. Por el momento también se desconoce si el arzobispo de Zaragoza, doctor Cantero Cuadrado, estará presente en alguno de los actos programados.

El acto de inauguración tuvo lugar con una misa concelebrada en la Basílica del Pilar, ceremonia que presidió el Obispo dimisionario de Iquitos (Perú), de la Orden

(Pasa a la página siguiente)

Comenzaron las Jornadas Sacerdotales de Zaragoza

El Vaticano ha disuadido a todos los obispos que iban a acudir, para que no asistan a ellas

ZARAGOZA, 27. (PYRESA).—Ayer comenzaron en Zaragoza las Jornadas Sacerdotales Internacionales de Oración y Estudio, a las que asisten más de mil quinientos sacerdotes de España, Francia, Alemania, Austria, Inglaterra y Suiza. Según los directivos de la Hermandad Sacerdotal Española, organizadora de estas Jornadas, aunque la cifra de inscritos es superior, muchos de ellos no han venido debido a las manifestaciones hechas la semana pasada por la Conferencia Episcopal Española y Alessandrini, portavoz del Vaticano, en el sentido de no dar una confirmación oficial a estos actos. Ello ha motivado, asimismo, un cambio de todo el programa de conferencias, al no asistir ninguno de los miembros previstos de la jerarquía eclesiástica, como es el caso del cardenal Danielou y monseñor Guerra Campos.

ATERPIZO EN SINGAPUR

AVION AUSTRALIANO SECUESTRADO

SYDNEY, 27. (Efe-Reuter). — Un reactor "Boeing 707" de la Compañía "Olympic Airways", que salió de Sydney hacia Atenas, vía Singapur, al parecer ha sido secuestrado hoy, inmediatamente después de despegar de Sydney, informan fuentes de la Policía.

SE DIRIGE A SINGAPUR

SYDNEY, 27. (Efe-Upi).—El jefe de ventas en Australia de la "Olympic Airways", Russell Lapina, ha declarado que el avión se dirige a Singapur, adonde se espera que llegue a las doce de la mañana (hora española).

Ha afirmado asimismo que "accederá a las exigencias del secuestrador, anteponiendo a todo la vida de los pasajeros y tripulantes".

Un portavoz de la Policía ha manifestado la opinión de que el secuestrador es un individuo que está en posesión de una pistola y que la exigencia que hace es de orden monetario.

En el avión viajan treinta y siete pasajeros y once o doce tripulantes. Los pasajeros son todos europeos y se dirigen a Atenas.

ATERRIZAJE EN SINGAPUR

SINGAPUR, 27. (Efe-Reuter).—El avión griego que se teme haya sido secuestrado ha aterrizado hoy en Singapur a las 5,32 de la tarde (11,58 de la mañana, hora española), bajo la vigilancia de la Policía.

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

DOS NUEVOS SUBCOMISARIOS DEL PLAN DE DESARROLLO

La petición de extradición de los secuestradores croatas, a trámite

MADRID, 27. (PYRESA).—Entre los acuerdos adoptados ayer en el Consejo de Ministros, celebrado en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, destacan los nombramientos de dos nuevos subcomisarios del Plan de Desarrollo y la decisión de dar el trámite previsto en la Ley de Extradición de 1958 en lo que se refiere a los tres supuestos secuestradores de un reactor sueco, de acuerdo con la solicitud formulada por el Gobierno de Suecia.

Los nuevos subcomisarios del Plan de Desarrollo son don Jaime Lamo de Espinosa y don Antonio Martínez Cattaneo.

En relación con el secuestro del reactor sueco, que tomó tierra a mediados del presente mes en el aeropuerto de Barajas, el Ministro de Justicia dio cuenta al Consejo de la solicitud de extradición formulada por el Gobierno de Suecia referente a los tres supuestos secuestradores y de las seis personas que llegaron a Barajas como pasajeros del mismo.

El Consejo de Ministros —manifestó el Ministro de Información y Turismo a los periodistas— ha acordado dar el trámite previsto en la Ley de Extradición de 1958 en lo que se refiere a los tres supuestos secuestradores y esperar la documentación exigida por la legislación vigente para resolver lo que proceda en relación con las otras seis personas.

De acuerdo con la Ley de Extradición vigente, tras del acuerdo adoptado hoy por el Gobierno, será la Audiencia Civil de Madrid la que ha de decidir si ha lugar o no a la extradición de los tres supuestos secuestradores.

En otro orden de cosas, el Ministro de Información y Turismo manifestó a los periodistas que el Consejo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, dio su conformidad para la aprobación de 31 convenios colectivos sindicales de diverso ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de alrededor de noventa mil trabajadores.

JUSTICIA

El Ministro de Justicia —añadió el señor Sánchez Bella— dio cuenta de la celebración en Brasilia de la Segunda Conferencia de Ministros de Justicia de los países hispano-luso-americanos y Filipinas.

OBRAS PUBLICAS

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo aprobó 17 expedientes, con una inversión total de 1.645 millones de pesetas, con lo que lo contratado en el año en curso se eleva a casi 71.000 millones. Merece destacarse por lo que respecta a carreteras, y dentro del plan de accesos a Galicia, la contratación de las obras de acondicionamiento del penúltimo tramo pendiente del acceso sur, entre Ginzó de Limia y Mesón de Calvos.

EDUCACION Y CIENCIA

A propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó un decreto por el que se fija la equivalencia de jornada para el profesorado de las antiguas escuelas profesionales de Comercio, escuelas Normales y de Arquitectura y de Ingeniería Técnica.

CREACION DE CENTROS NO ESTATALES DE LA ENSEÑANZA

El Ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo de dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la Ley General de Educación en cuanto establece que tanto las entidades públicas y privadas como las particulares, pueden promover

y sostener centros docentes, y al propio tiempo al principio de creación de centros docentes sancionados en el artículo 54 de la referida ley.

TRABAJO

El Ministro de Trabajo presentó al Consejo diversos informes de carácter laboral, entre lo que destaca uno sobre los conflictos colectivos habidos en el pasado año 1977, que evidencia que España ha sido uno de los países europeos de menor actividad conflictiva laboral en el pasado año.

VIVIENDA

El Ministro de la Vivienda informó al Consejo de la presentación y correspondiente distribución a los

distintos departamentos ministeriales del texto del anteproyecto de la Ley de Reforma de la Ley sobre Regimen del Suelo y Ordenación Urbana.

Por un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores se nombra a don Joaquín Bau Nolla embajador extraordinario para que represente a España en los actos de la toma de posesión del Presidente de la República de Panamá, don Demetrio Lakas, y del vicepresidente de dicha República, don Arturo Sucre.

Finalmente, el Gobierno ha remitido a las Cortes el proyecto de ley por el que se autoriza a las corporaciones locales para recargar sus propias exacciones con fines de inversión.

Comenzaron las Jornadas...

(Viene de la página anterior)

de los Agustinos, que reside en Zaragoza. Un sacerdote leyó unas cuartillas escritas por el padre Bach, en las que se afirmaba que los sacerdotes aquí reunidos han acudido a Zaragoza a robustecer su fe para que sea «columna que desafíe los vientos heterodoxos». Más tarde, pronunció una homilía fray Miguel Oltra, presidente de la Hermandad Sacerdotal Española, en la que se refirió a la situación de la Iglesia y los sacerdotes.

PRIMERA CONFERENCIA

Los asistentes se trasladaron a la iglesia de Santiago, llamando la atención del público de la calle el paso masivo de sacerdotes vestidos de sotana. En esa parroquia pronunció la primera conferencia el doctor Gonzalo Gironés, profesor del Seminario de Valencia, sobre el tema «El misterio de María en la vida sacerdotal».

Seguidamente, se leyó el telegrama de monseñor Guerra Campos, que dice así:

«Impedido de participar en las Jornadas de Zaragoza, como tantos obispos, envío un saludo fraternal a los sacerdotes asistentes y me asocio a vuestra oración ante la Virgen del Pilar para que se cumplan los fines de las Jornadas. Dad gracias a Dios por la vocación sacerdotal, pedid fidelidad a la misma, agradeced al Papa su constante solicitud por mantener puro el ideal del sacerdocio cristiano, asimilad sus directrices, reafirmadas por el Sínodo, y proclamad que son cauces de fecundidad apostólica y de alegría interior. Me uno también al elogio de vuestra fidelidad

«Desde Basílica Virgen del Pilar Zaragoza (España), dos mil sacerdotes españoles y otros países reunidos Jornadas Sacerdotales Internacionales oración y estudio convocados por Hermandad Sacerdotal Española que comienza hoy coincidiendo setenta y cinco aniversario nacimiento Nuestra Santidad felicitan efusivamente. Stop. Misma tiempo humildemente confiadamente piden bendición apostólica dichas Jornadas».

Por la tarde se reanudarán las sesiones. Intervino el sacerdote francés reverendo Balastier, que disertó sobre «Crisis sacerdotal y su solución según el Sínodo», resaltando el valor de la oración y la vida interior para la santidad del sacerdocio.

El último acto fue el rezo de un rosario de antorchas en la Basílica del Pilar.

Según fuentes de información sindical, el total de expedientados y despedidos de empleo y sueldo de las empresas del metal que estuvieron en paro se acerca a ciento cincuenta, entre los que se incluye un considerable porcentaje de cargos sindicales.

El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal, en compañía de los miembros del Gobierno, sostuvieron entrevistas con el Delegado Provincial de Sindicatos y con el Delegado de Trabajo, a fin de interceder por los sancionados para que las sanciones que en su día determinen las autoridades laborales sean lo más leves posibles.

El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal, en compañía de los miembros del Gobierno, sostuvieron entrevistas con el Delegado Provincial de Sindicatos y con el Delegado de Trabajo, a fin de interceder por los sancionados para que las sanciones que en su día determinen las autoridades laborales sean lo más leves posibles.

El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal, en compañía de los miembros del Gobierno, sostuvieron entrevistas con el Delegado Provincial de Sindicatos y con el Delegado de Trabajo, a fin de interceder por los sancionados para que las sanciones que en su día determinen las autoridades laborales sean lo más leves posibles.

El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal, en compañía de los miembros del Gobierno, sostuvieron entrevistas con el Delegado Provincial de Sindicatos y con el Delegado de Trabajo, a fin de interceder por los sancionados para que las sanciones que en su día determinen las autoridades laborales sean lo más leves posibles.

CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

EL DISCURSO DE JUAN CARLOS

El embargo del discurso pronunciado por el Príncipe implicó que la Prensa del día se haya hecho eco de él. Que este discurso será todavía comentado por los periodistas alemanes parece estar fuera de toda duda. En efecto, ya ayer en medios periodísticos se ha comentado el pasaje en el que se hace referencia a la unidad de Europa.

«Para unir e incorporar no es necesario identificar», dijo el Príncipe de España. En esta frase han visto algunos una hermosa respuesta a ciertas declaraciones hechas por políticos alemanes en la tarde del mismo día —concretamente por el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel— que equivallian a exigir una fisonomía idéntica para todas las naciones de Europa. El primer capítulo del pensamiento político de Occidente se inicia con esa distinción, entre «identificar» y «armonizar». En definitiva, que en su discurso abogó el huésped real por una armonización en Europa, pero no por una identificación.

En determinados círculos se ha considerado este discurso como el máximo acuerdo político de esta visita, por la valentía, sinceridad y tacto con que el Príncipe ha defendido una línea política objeto a veces de crítica por parte alemana.

SALIDA DE BONN

BONN, 27. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—En tres helicópteros de la Policía de Fronteras, que despegaron a las once de la mañana del campo de fútbol de Gronau, abandonaron la capital federal Sus Altezas Reales, el Príncipe don Juan Carlos y la Princesa Sofía, con los miembros de la delegación española y los acompañantes de honor del Ministerio de Asuntos Exteriores alemán. A pesar del tiempo desapacible —lluvia y niebla— cientos de curiosos acudieron a presenciar la partida de los helicópteros rumbo al palacio de Schwetzingen, en Baden-Württemberg, la siguiente estación en la visita oficial de los Príncipes a Alemania.

A su llegada al palacio, la delegación española fue recibida por el jefe de Gobierno del citado Estado Federado, Filbinger y señora, por los ministros de Baden-Württemberg y altas personalidades de la vida pública regional. Durante el acto de recepción, los Príncipes firmaron en el álbum oficial del Gobierno.

Después del almuerzo, ofrecido a los Príncipes por el Jefe de Gobierno y señora en el citado palacio de Schwetzingen, la delegación española se trasladará al Centro de Investigación Nuclear de Karlsruhe, uno de los más importantes de Europa, durante cuya visita se acompañará el Príncipe por un grupo de científicos alemanes, que le ofrecerán una detallada información sobre las instalaciones del centro.

La tercera jornada de la estancia oficial de Sus Altezas Reales en Alemania será cerrada en Baden-Baden, hermosa ciudad-balneario con gran tradición, donde las autoridades municipales ofrecen una cena de honor a los huéspedes españoles, cena a la que asistirá también el Gobierno regional de Stuttgart en pleno.

El jarro de agua fría vertido en Noruega sobre Europa ha hecho estragos en las mismas filas conservadoras, para quienes la negativa del pueblo noruego viene a destapar las fiebres antimercedistas británicas que con tanto sacrificio habían ido sorteando desde que se abrieron las negociaciones con los «seis». La legislación por la cual el país se adaptó al Mercado Común ha pasado ya por las dos Cámaras del Parlamento y está lista para que la Reina estampase su firma bajo ella, a mediados de octubre. La ratificación de los tratados vendrá a continuación, y el primero de enero próximo, en el salto mortal más difícil que haya dado nunca, el Reino Unido se incorporará a Europa con todos sus derechos y obligaciones.

El Primer Ministro, Edward Heath, recibió la noticia de los resultados del referéndum noruego en su residencia de Chequers, donde discute estos días con los sindicatos y los representantes de la industria la manera de combatir la inflación. Firme en sus ideales europeístas y convencido de que la opinión del pueblo británico se expresa a través del Parlamento y no en las urnas, Heath encajó sin pestañear el golpe que le ha

asestado Oslo, aun sin concederle mayor importancia, ya que, para él, el Reino Unido no forma un bloque con los otros tres que iban a ampliar a diez el club de los «seis», sino que actúa abundantemente y por su propia cuenta y riesgo.

En la propia retaguardia «tory» se advierte la satisfacción que a los conservadores antimercadistas les ha producido el resultado del referéndum noruego. Enoch Powell ha vuelto a pedir a Heath que haga honor a su palabra de no introducir al Reino Unido en Europa sin el pleno consentimiento del pueblo inglés, que hoy asiste con envidia a las alegrias danzas de los noruegos celebrando su «independencia».

Esta es la primera derrota sufrida por el Mercado Común desde los días de su fundación. Lo que algunos ya denominan «la batalla de Noruega» es, por su peculiar configuración, un peligroso antecedente. En el plano político interno

la primera consecuencia de la negativa noruega será, como se ha dicho, la irrevocable dimisión del Gobierno Bratteli. Noruega será regida entre tanto por un Gabinete de circunstancias, si es que las actuales circunstancias lo permiten. Todas las esferas políticas deberán dilucidar la cuestión salvando la barrera de sus propios partidos, hoy fuertemente escindidos. Según las leyes fundamentales, el Parlamento noruego no puede disolverse para convocar nuevas elecciones y las ya programadas no tendrán lugar hasta el año que viene. El país ha perdido a un gran político como Trygve Bratteli, quizás el más competente de los que han hecho su aparición en los últimos tiempos, y vuelve a dar entrada al desprestigiado lider centrista Per Borten. Como se recordará, Borten tuvo que dimitir el pasado año tras un gran escándalo gubernamental al irse de la lengua —creemos que muy conscientemente— en torno a temas directamente relacionados con el Mercado Común. Borten, con todo, ha hecho una brillante campaña anti C.E.E. y si no le proponen para el cargo de Primer Ministro, será por el escaso diez por ciento del electorado que su partido controla no basta para intentar la aventura. Además, los restantes partidos políticos no están dispuestos a apoyarlo hasta el extremo de llegar a la mayoría parlamentaria.

Los medios informativos también han cobrado lo suyo. Millones de octavillas y folletos han sido vendidos por cientos de la Prensa, Radio y Televisión noruegas han apoyado la causa comunitaria. Nadie sabe ahora cómo recuperar el favor perdido en la derrota ni hasta qué punto los lectores se amoldarán a la actitud seguida por estos medios. Los círculos empresariales —por una vez de acuerdo con los sindicatos socialistas— han volatilizado millones de coronas a la causa del país que les introdujera en la expansión económica del Mercado Común. Hoy, ta en el Ministerio de Asuntos Exteriores se llegó a montar un turno informativo en el que los funcionarios explicaban al curioso los beneficios efectos de una entrada en la Comunidad. Hoy, pues, el país vive bajo la resaca de esta gigantesca borrachera en todos los órdenes. Todos tienen mucho que explicar y pocas fuerzas para hacerlo. Noruega ha cerrado la puerta a Europa, rompiendo una larga tradición de cooperación política-económica, sumiendo a la nación en un monstruoso atasco interno, hipotecando el futuro de su expansión industrial e iniciando una senda nacionalista y de aislamiento.

El Ministro de Justicia —añadió el señor Sánchez Bella— dio cuenta de la celebración en Brasilia de la Segunda Conferencia de Ministros de Justicia de los países hispano-luso-americanos y Filipinas.

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo aprobó 17 expedientes, con una inversión total de 1.645 millones de pesetas, con lo que lo contratado en el año en curso se eleva a casi 71.000 millones. Merece destacarse por lo que respecta a carreteras, y dentro del plan de accesos a Galicia, la contratación de las obras de acondicionamiento del penúltimo tramo pendiente del acceso sur, entre Ginzó de Limia y Mesón de Calvos.

A propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó un decreto por el que se fija la equivalencia de jornada para el profesorado de las antiguas escuelas profesionales de Comercio, escuelas Normales y de Arquitectura y de Ingeniería Técnica.

El Ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo de dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la Ley General de Educación en cuanto establece que tanto las entidades públicas y privadas como las particulares, pueden promover

Después del almuerzo, ofrecido a los Príncipes por el Jefe de Gobierno y señora en el citado palacio de Schwetzingen, la delegación española se trasladará al Centro de Investigación Nuclear de Karlsruhe, uno de los más importantes de Europa, durante cuya visita se acompañará el Príncipe por un grupo de científicos alemanes, que le ofrecerán una detallada información sobre las instalaciones del centro.

La tercera jornada de la estancia oficial de Sus Altezas Reales en Alemania será cerrada en Baden-Baden, hermosa ciudad-balneario con gran tradición, donde las autoridades municipales ofrecen una cena de honor a los huéspedes españoles, cena a la que asistirá también el Gobierno regional de Stuttgart en pleno.

El jarro de agua fría vertido en Noruega sobre Europa ha hecho estragos en las mismas filas conservadoras, para quienes la negativa del pueblo noruego viene a destapar las fiebres antimercedistas británicas que con tanto sacrificio habían ido sorteando desde que se abrieron las negociaciones con los «seis». La legislación por la cual el país se adaptó al Mercado Común ha pasado ya por las dos Cámaras del Parlamento y está lista para que la Reina estampase su firma bajo ella, a mediados de octubre. La ratificación de los tratados vendrá a continuación, y el primero de enero próximo, en el salto mortal más difícil que haya dado nunca, el Reino Unido se incorporará a Europa con todos sus derechos y obligaciones.

El Primer Ministro, Edward Heath, recibió la noticia de los resultados del referéndum noruego en su residencia de Chequers, donde discute estos días con los sindicatos y los representantes de la industria la manera de combatir la inflación. Firme en sus ideales europeístas y convencido de que la opinión del pueblo británico se expresa a través del Parlamento y no en las urnas, Heath encajó sin pestañear el golpe que le ha

asestado Oslo, aun sin concederle mayor importancia, ya que, para él, el Reino Unido no forma un bloque con los otros tres que iban a ampliar a diez el club de los «seis», sino que actúa abundantemente y por su propia cuenta y riesgo.

En la propia retaguardia «tory» se advierte la satisfacción que a los conservadores antimercadistas les ha producido el resultado del referéndum noruego. Enoch Powell ha vuelto a pedir a Heath que haga honor a su palabra de no introducir al Reino Unido en Europa sin el pleno consentimiento del pueblo inglés, que hoy asiste con envidia a las alegrias danzas de los noruegos celebrando su «independencia».

Esta es la primera derrota sufrida por el Mercado Común desde los días de su fundación. Lo que algunos ya denominan «la batalla de Noruega» es, por su peculiar configuración, un peligroso antecedente. En el plano político interno

la primera consecuencia de la negativa noruega será, como se ha dicho, la irrevocable dimisión del Gobierno Bratteli. Noruega será regida entre tanto por un Gabinete de circunstancias, si es que las actuales circunstancias lo permiten. Todas las esferas políticas deberán dilucidar la cuestión salvando la barrera de sus propios partidos, hoy fuertemente escindidos. Según las leyes fundamentales, el Parlamento noruego no puede disolverse para convocar nuevas elecciones y las ya programadas no tendrán lugar hasta el año que viene. El país ha perdido a un gran político como Trygve Bratteli, quizás el más competente de los que han hecho su aparición en los últimos tiempos, y vuelve a dar entrada al desprestigiado lider centrista Per Borten. Como se recordará, Borten tuvo que dimitir el pasado año tras un gran escándalo gubernamental al irse de la lengua —creemos que muy conscientemente— en torno a temas directamente relacionados con el Mercado Común. Borten, con todo, ha hecho una brillante campaña anti C.E.E. y si no le proponen para el cargo de Primer Ministro, será por el escaso diez por ciento del electorado que su partido controla no basta para intentar la aventura. Además, los restantes partidos políticos no están dispuestos a apoyarlo hasta el extremo de llegar a la mayoría parlamentaria.

Los medios informativos también han cobrado lo suyo. Millones de octavillas y folletos han sido vendidos por cientos de la Prensa, Radio y Televisión noruegas han apoyado la causa comunitaria. Nadie sabe ahora cómo recuperar el favor perdido en la derrota ni hasta qué punto los lectores se amoldarán a la actitud seguida por estos medios. Los círculos empresariales —por una vez de acuerdo con los sindicatos socialistas— han volatilizado millones de coronas a la causa del país que les introdujera en la expansión económica del Mercado Común. Hoy, ta en el Ministerio de Asuntos Exteriores se llegó a montar un turno informativo en el que los funcionarios explicaban al curioso los beneficios efectos de una entrada en la Comunidad. Hoy, pues, el país vive bajo la resaca de esta gigantesca borrachera en todos los órdenes. Todos tienen mucho que explicar y pocas fuerzas para hacerlo. Noruega ha cerrado la puerta a Europa, rompiendo una larga tradición de cooperación política-económica, sumiendo a la nación en un monstruoso atasco interno, hipotecando el futuro de su expansión industrial e iniciando una senda nacionalista y de aislamiento.

El Ministro de Justicia —añadió el señor Sánchez Bella— dio cuenta de la celebración en Brasilia de la Segunda Conferencia de Ministros de Justicia de los países hispano-luso-americanos y Filipinas.

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo aprobó 17 expedientes, con una inversión total de 1.645 millones de pesetas, con lo que lo contratado en el año en curso se eleva a casi 71.000 millones. Merece destacarse por lo que respecta a carreteras, y dentro del plan de accesos a Galicia, la contratación de las obras de acondicionamiento del penúltimo tramo pendiente del acceso sur, entre Ginzó de Limia y Mesón de Calvos.

A propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó un decreto por el que se fija la equivalencia de jornada para el profesorado de las antiguas escuelas profesionales de Comercio, escuelas Normales y de Arquitectura y de Ingeniería Técnica.

El Ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo de dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la Ley General de Educación en cuanto establece que tanto las entidades públicas y privadas como las particulares, pueden promover

El Ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo de dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la Ley General de Educación en cuanto establece que tanto las entidades públicas y privadas como las particulares, pueden promover

El Ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo de dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la Ley General de Educación en cuanto establece que tanto las entidades públicas y privadas como las particulares, pueden promover

El Ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo de dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la Ley General de Educación en cuanto establece que tanto las entidades públicas y privadas como las particulares, pueden promover

El Ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo de dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la Ley General de Educación en cuanto establece que tanto las entidades públicas y privadas como las particulares, pueden promover

LA BOLSA

CUADRO DE VALORES

Table with financial data for Madrid, including bank shares, insurance, and other securities. Columns include company names and values.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la pág. anterior)

El jarro de agua fría vertido en Noruega sobre Europa ha hecho estragos en las mismas filas conservadoras, para quienes la negativa del pueblo noruego viene a destapar las fiebres antimercedistas británicas que con tanto sacrificio habían ido sorteando desde que se abrieron las negociaciones con los «seis». La legislación por la cual el país se adaptó al Mercado Común ha pasado ya por las dos Cámaras del Parlamento y está lista para que la Reina estampase su firma bajo ella, a mediados de octubre. La ratificación de los tratados vendrá a continuación, y el primero de enero próximo, en el salto mortal más difícil que haya dado nunca, el Reino Unido se incorporará a Europa con todos sus derechos y obligaciones.

Crónica de Estocolmo

(Viene de la página anterior)

Esta es la primera derrota sufrida por el Mercado Común desde los días de su fundación. Lo que algunos ya denominan «la batalla de Noruega» es, por su peculiar configuración, un peligroso antecedente. En el plano político interno

la primera consecuencia de la negativa noruega será, como se ha dicho, la irrevocable dimisión del Gobierno Bratteli. Noruega será regida entre tanto por un Gabinete de circunstancias, si es que las actuales circunstancias lo permiten. Todas las esferas políticas deberán dilucidar la cuestión salvando la barrera de sus propios partidos, hoy fuertemente escindidos. Según las leyes fundamentales, el Parlamento noruego no puede disolverse para convocar nuevas elecciones y las ya programadas no tendrán lugar hasta el año que viene. El país ha perdido a un gran político como Trygve Bratteli, quizás el más competente de los que han hecho su aparición en los últimos tiempos, y vuelve a dar entrada al desprestigiado lider centrista Per Borten. Como se recordará, Borten tuvo que dimitir el pasado año tras un gran escándalo gubernamental al irse de la lengua —creemos que muy conscientemente— en torno a temas directamente relacionados con el Mercado Común. Borten, con todo, ha hecho una brillante campaña anti C.E.E. y si no le proponen para el cargo de Primer Ministro, será por el escaso diez por ciento del electorado que su partido controla no basta para intentar la aventura. Además, los restantes partidos políticos no están dispuestos a apoyarlo hasta el extremo de llegar a la mayoría parlamentaria.

Los medios informativos también han cobrado lo suyo. Millones de octavillas y folletos han sido vendidos por cientos de la Prensa, Radio y Televisión noruegas han apoyado la causa comunitaria. Nadie sabe ahora cómo recuperar el favor perdido en la derrota ni hasta qué punto los lectores se amoldarán a la actitud seguida por estos medios. Los círculos empresariales —por una vez de acuerdo con los sindicatos socialistas— han volatilizado millones de coronas a la causa del país que les introdujera en la expansión económica del Mercado Común. Hoy, ta en el Ministerio de Asuntos Exteriores se llegó a montar un turno informativo en el que los funcionarios explicaban al curioso los beneficios efectos de una entrada en la Comunidad. Hoy, pues, el país vive bajo la resaca de esta gigantesca borrachera en todos los órdenes. Todos tienen mucho que explicar y pocas fuerzas para hacerlo. Noruega ha cerrado la puerta a Europa, rompiendo una larga tradición de cooperación política-económica, sumiendo a la nación en un monstruoso atasco interno, hipotecando el futuro de su expansión industrial e iniciando una senda nacionalista y de aislamiento.

El Ministro de Justicia —añadió el señor Sánchez Bella— dio cuenta de la celebración en Brasilia de la Segunda Conferencia de Ministros de Justicia de los países hispano-luso-americanos y Filipinas.

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo aprobó 17 expedientes, con una inversión total de 1.645 millones de pesetas, con lo que lo contratado en el año en curso se eleva a casi 71.000 millones. Merece destacarse por lo que respecta a carreteras, y dentro del plan de accesos a Galicia, la contratación de las obras de acondicionamiento del penúltimo tramo pendiente del acceso sur, entre Ginzó de Limia y Mesón de Calvos.

A propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó un decreto por el que se fija la equivalencia de jornada para el profesorado de las antiguas escuelas profesionales de Comercio, escuelas Normales y de Arquitectura y de Ingeniería Técnica.

El Ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo de dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la Ley General de Educación en cuanto establece que tanto las entidades públicas y privadas como las particulares, pueden promover

GRUPO SINDICAL PROVINCIAL REMOLACHERO DE VALLADOLID ASAMBLEA GENERAL

Se recuerda a los cultivadores de remolacha de la provincia de Valladolid, que el viernes, día 29 de septiembre, a las once de la mañana, en el Salón de Actos de la Casa Sindical, se celebrará la convocada Asamblea General para tratar, entre otros asuntos, de la próxima recepción, contingentes y normas reguladoras de la campaña 1973-74.

LA JUNTA RECTORA

DKW furgón. Portes rú... y económicas. Teléfono 254628.

COCINERO o cocinera. Inmóvil y aprendiz. Rincón d. Pego. San Felipe Neri, 3. (Ref. 3.963).

REMOJACHEROS. Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 8. Teléfonos 225255 y 221722 de Coruña.

CUPON PRO CIEGOS. DFL. SORTEO CELEBRADO AYER 169 Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 69

REMOJACHEROS. Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 8. Teléfonos 225255 y 221722 de Coruña.

REMOJACHEROS. Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 8. Teléfonos 225255 y 221722 de Coruña.

REMOJACHEROS. Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 8. Teléfonos 225255 y 221722 de Coruña.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

Valladolid 24 horas

Ya nos imaginábamos que los feriantes, los hombres que montaron sus tenderetes y carruseles en el Real de la Feria, en la zona de La Rubia, intentarían alguna compensación. El tiempo no ha sido muy bueno con ellos en la pasada Semana Grande; la verdad es que ha sido malo y que algunos días ha llovido exactamente cuando la afluencia a las atracciones del Real podría haber sido más numerosa. Los feriantes se reunieron y tomaron el acuerdo de hacer una visita al Alcalde. Una comisión representativa pidió audiencia; el señor De Santiago y Juárez se la concedió, y los feriantes expusieron la situación que el mal tiempo les había creado. El Alcalde, comprensivo y obrando muy justamente, admitió las peticiones que le hizo la comisión. Podría haberse negado y no hubiera pasado nada, por eso de que lo escrito, escrito queda, y a quien Dios se lo dé, San Pedro se lo bendiga; pero nunca por ceder en cosas como ésta dará un Alcalde sensación de debilidad. A veces, apretar demasiado no es el mejor sistema y suele provocar situaciones difíciles. Los feriantes podrán seguir en el Real de la Feria hasta el 1 de octubre, y además contarán con la iluminación, como si Valladolid siguiera en plena celebración de festejos. Si esta vez tienen suerte, los feriantes acaso encuentren la oportunidad de borrar los números rojos de su libro de recaudaciones. El Alcalde ha hecho de hombre bueno y la ciudad no se irá a pique por ello, sino todo lo contrario.

Se mantiene la suerte en los sorteos de la Lotería Nacional. Valladolid recibió ayer, de nuevo, la visita del "gordo", que, además, no vino solo, sino acompañado de otros premios pequeños, como un coro que hiciera sonar la calderilla. Esta suerte repetida ha hecho que muchos vallisoletanos, que antes no jugaban, hagan cosas ante las Administraciones en busca de los décimos de la fortuna. Cuántas ilusiones en esas filas de ciudadanos! Jóvenes, mayores y viejos hacen sus cálculos, acapician la posibilidad de verse dueños de un dinero que el trabajo no les proporcionará. Todos queremos más, y el trabajo es muy difícil que ofrezca el regalo de unos miles de duros extras. La lotería o las quinielas siguen siendo, por el momento, la tabla de salvación, el trampolín para que los sueños se conviertan en realidad.

MAXIMO

Hasta el día 1

El Real de la Feria seguirá iluminado

El martes, el Alcalde recibió en su despacho oficial a una comisión de feriantes, que expuso a la primera autoridad municipal una serie de peticiones. Concretamente la comisión solicitó que, debido al mal tiempo durante las pasadas Ferias de San Mateo se deje la instalación de luz del Real de la Feria puesta hasta el próximo día 1 de octubre inclusive y que se haga a diversos feriantes una bonificación de las cantidades correspondientes al acta que se les levantó por ampliar sus instalaciones fuera del espacio que había contratado en subasta. El Alcalde, atendiendo las razones que les fueron expuestas, accedió a tales peticiones.

Esta tarde, a las 8

Segundo subasta de antigüedades en «El Cobollo de Troya»

Entre hoy y mañana se subastarán 105 lotes en el edificio de "El Caballo de Troya" correspondientes a la segunda subasta organizada por la citada galería de arte. La misma será conducida por don Fernando Troncoso, subastador oficial de la madrileña sala "Hispanamérica", y la hora de comienzo será a las ocho de la tarde.

SOCIEDAD

Enlace Herguedas Conales-Burgos Peña



En la iglesia parroquial de Santa María de la Antigua se celebró el enlace matrimonial de la señorita María del Pilar Burgos Peña con don Luis Antonio Herguedas Conales. La novia lucía un vestido de raso natural que realzaba su belleza. A los acordes de una marcha nupcial entró en el templo del brazo de su padre y padrino, don Esteban Burgos. El novio daba el brazo a su madre y madrina, doña Concepción Cavales de Herguedas. Bendijo la unión matrimonial el P. Rufino Herguedas Gallego, S. I., tío del novio, el cual les dirigió una emotiva plática. Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de la novia, su padre, don Esteban Burgos, su hermano, don Esteban, y sus tíos don Francisco Peña y don Marcelino Pastor. Por parte del novio, don Rufino Herguedas Pinto, abuelo paterno, don Nemesio y don Amaranito Fernando, y don Pedro Cantalapiedra. Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un lunch en un céntrico hotel. Los novios salieron en viaje de luna de miel para diversos puntos de España. Tanto al nuevo matrimonio como a los señores de Burgos y Herguedas, nuestra más cordial enhorabuena.

NOTAS DE OTOÑO LA LOTERIA

Ayer llovieron premios de lotería sobre Valladolid: cinco, entre "gordos" y "gorduelos", además de la solemne cola de aproximaciones, terminaciones y, en fin, reintegros, consuelo de todos los sorteos. ¿Razones de la abundancia? La feria, O, mejor, las Fiestas de San Mateo. Muchos no saben que nacer con el dinero; pero, por si acaso, procuran tener más, jugando por el método menos emocionante o más saludable. A la Lotería Nacional se juega sin enemigo, y como todo el mundo confía en ella porque no son posibles las trampas, si se pierde, adios muy buenas, y si se gana, es una emoción que engorda y no parece traslucir fenómenos cardíacos.

Los que creen a Valladolid ciudad afortunada y lotera, aciertan. No hace mucho, sino poco, en los primeros días de septiembre, se presentó un "gordo" fenomenal, con cara de cocinero de los antiguos, depositando millones sobre gentes amigas o conocidas. Casi todos los meses viene algo atractivo para la bolsa de jugadores, enamorados de su juego favorito. Nadie sabe qué razones asientan a nuestra ciudad para ser tan favorecida. Era normal antaño abominar de la Lotería, que en Valladolid no "caía" nunca. De repente ha cambiado el signo de la fortuna económica y llueven premios como... agua.

Estas mismas reflexiones se las hacen muchos. La justificación no debe estar en la suerte tanto como en el número de jugadores. Sucede en la Lotería como en muchos comercios o en muchas cantinas, que están más llenos que nunca por razones demográficas y no por otra cosa, aunque los comercios se sientan muy visitados por las novedades que venden y la baratura, y repelan algunas tasacas y borracheras con cara de bares por ausencia de limpieza y sobrante de malos olores. La cuestión es que debemos ser más los vallisoletanos o los que viven aquí que hace veinte años, exageradamente más. Por eso, jugando mucho a la Lotería, por leyes de lógica también corresponderían más premios y más accidentes de automóvil y más gente en los cines. Es decir, que no se debe a que seamos o podamos ser superlativamente agraciados, sino a que somos algunos miles por encima de los de antaño.

Caben otras reflexiones. La llamada de la industria, el número de gentes que la vivifica y anima y tienen relación directa con la situación de privilegio en la que parecemos metidos. Ellas y otras parecidas han traído aquí alegrías, y aun que no falten contratiempos donde hay exceso de apatencias y egoísmos, incluso con daño a lo establecido, Valladolid va creciendo tanto que parece natural que a fines del presente siglo sea una ciudad demasiado grande y demasiado visitada por premios de la Lotería Nacional como los que comentamos.

El atractivo ferial que significa Valladolid para sus vecinos, también contribuye a la llamada de la Fortuna, que no lo es sino en cuanto a número de jugadores que participan. Algunos miles de personas que han venido a la Feria Regional de Muestras y a los toros han contribuido también a que el número de premiados haya sido francamente mayor, de manera que todo parece justificado, si bien siga resaltando la necesidad de haber un serio recuento para saber los que somos y no sólo para jugar a la Lotería.—CALABIA.

Instauración

Sobre el terreno



La hípica es noticia estos días en Valladolid. Se están celebrando numerosas pruebas y en un ambiente de sol que hace que todo resulte más brillante y agradable. Mucho público por todas partes por el deseo de ver buenos saltos y también por apostar unas pesetas. Abunda la gente joven, entre la que los nombres de los participantes en las diferentes pruebas empiezan a ser familiares. Son precisamente los jinetes participantes en la jornada de ayer quienes aparecen en esta instantánea, momentos antes de iniciarse la competición. Nadie salta a ciegas, sin saber el terreno que va a pisar su caballo. Los jinetes, previsores, lo pisan ellos primero para saber a qué atenerse.

Sorteo de estancias gratuitas en los hoteles de Santander

- Sorteo de hoteles y residencias, en el Pabellón de Santander, de la Feria Regional de Muestras, con indicación de los boletos premiados.
- HABITACION DOBLE, CON PEN. SION COMPLETA, UNA SEMANA SANTANDER**
- 13.776 Hotel Real, 1-7 de julio.
 - 19.919 Hotel Bahía, 8-14 septiembre
 - 4.309 Hotel Sardinero, 1-7 junio.
 - 1.444 Hotel R. Rhin, 1-7 junio.
 - 12.434 Hotel México, 1-7 mayo.
 - 10.432 Hotel Castilla, 1-7 junio.
 - 3.582 Hostal Cándido, 22-28 junio.
 - 18.422 Hostal Ignacia, 1-7 junio.
- CASTRO URDIALES**
- 3.555 Hotel Las Rocas, 8-14 junio.
 - 2.823 Hotel Miramar, 22-28 junio.
- COMILLAS**
- 4.912 Hotel Paraiso, 8-14 junio.
- LAREDO**
- 4.732 Hotel Cosmopol, 1-7 julio.
 - 13.268 Hotel de Laredo, 8-14 junio.
 - 14.223 Hotel Florida, 1-7 julio.
 - 19.282 Hotel Ramona, 1-7 junio.
- NOJA**
- 2.247 Hotel Quinifer, 1-7 julio.
 - 10.774 Hotel Zenit Mar, 22-28 junio.
 - 15.975 Hostal Las Dunas, 1-7 junio.
 - 14.362 Hotel Nuevas Olas, 1-7 junio
- SANTILLANA DEL MAR**
- 13.458 Hotel Altamira, 1-7 mayo.
- SAN VICENTE DE LA BARQUERA**
- 6.874 Hostal Manila, 1-7 junio.
 - 5.930 Hostal Miramar, 1-7 junio.
- SUANCES**
- 18.526 Hotel Lumar, 15-21 de junio.
 - 662 Hotel R. Acacio, 8-14 junio.
 - 4.920 Hostal La Concha, 1-7 julio.
- HABITACION DOBLE CON DESAYUNO, DURANTE UNA SEMANA SANTANDER**
- 3.752 Hotel Residencia María Isabel, 1-7 de junio.

EN TORDESILLAS

CONTINUAN SUS SESIONES LAS II JORNADAS AMERICANISTAS

TORDESILLAS. — (Por teléfono, de nuestro corresponsal). — Continúan los trabajos de las II Jornadas Americanistas de la Universidad en Tordesillas. Ayer se celebró una reunión en Toro, y esta mañana se han reanudado las sesiones en Tordesillas. La primera de ellas estuvo presidida por el doctor Pérez de Tudela y por la doctora Lourdes Díaz-Trechuelo. Se inició con la lectura de la ponencia del capitán de navío Texeira da Mota, abordando varios aspectos relativos a la autenticidad e interpretación del material cartográfico de la época. A continuación expuso el doctor don José Muñoz Pérez los problemas de delimitación de la línea astronómica especificada en el Tratado de Tordesillas, enmarcando este problema dentro de su contexto histórico-geográfico. El doctor don Tomás Marín se ocupó de la intervención personal de la familia Colón en las cuestiones del Tratado. El doctor don Luis Mendoza de Albuquerque expuso los problemas técnicos relativos a la valoración del meridiano. A la hora de transmitir esta crónica se celebra la segunda sesión de la mañana, presidida por el doctor Agustinho Ferreira y por el doctor Claudio Esteve. Son ponentes los doctores Contesio, García Yiguera y Sánchez-Barba. La asistencia de personas interesadas en las sesiones sigue siendo muy numerosa, como en el día de ayer, destacando la presencia de numerosos alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras. Esta tarde los congresistas saldrán hacia Madrid de las Altas Torres y Avila.

Recepción a los participantes

El lunes por la noche, la Corporación Municipal ofreció una recepción a los participantes en las Segundas Jornadas Americanistas. Presidieron el acto, con el Alcalde, el profesor Ramos, el profesor Pérez Bustamante, el doctor Da Luz, consejero cultural de la Embajada de Portugal, y el profesor Valdeón, que pronunció la lección inaugural de las Jornadas. En la recepción hizo uso de la palabra don Antolín de Santiago y Juárez, quien agradeció a la Comisión organizadora el haber escogido Valladolid para la celebración de estas Jornadas y afirmó que le agradaría mucho que todos los participantes aprovecharan estos días para recorrer las calles de Valladolid y las de muchos pueblos vallisoletanos cargados de arte e historia. Finalmente, el Alcalde invitó a todos a visitar, en Tordesillas, la casa donde se firmó el Tratado, en la que figura una lápida conmemorativa que a sugerencia del doctor Suárez Fernández se colocó allí en la época en que el señor De Santiago y Juárez era delegado de Información y Turismo. A las palabras del Alcalde respondió don Angel Lossada, miembro del Bureau International du Travail, quien agradeció la cordial acogida dispensada en nombre de todos los participantes.

OPRECIO 20.350.000 PESETAS

El solar municipal, detrás de San Benito y el Patio Herreriano, adjudicado provisionalmente a una inmobiliaria de Gijón

A mediocidad de hoy, en la Sala de Comisiones del Ayuntamiento, en presencia del Secretario General y del Secretario de la Comisión del Patrimonio Municipal, se celebró la subasta — a la cual sólo se ha presentado un solo postor — del solar municipal sito detrás de San Benito y el Patio Herreriano. La adjudicación provisional del citado solar ha sido para la inmobiliaria "Nueva Forma, S. A.", de Gijón, que ha ofrecido veinte millones, trescientas cincuenta mil pesetas.

2.ª SUBASTA

"EL CABALLO DE TROYA"

105 LOTES

SIN BASES DE SALIDA

HOY Y MAÑANA, 27 y 28 de septiembre (20 horas)

PINTURA: R. Domingo, Plá, Regoyos, Ramos Arta, Jiménez Aranda, Salas, Bertuchi, Océán, Barbasán, Espina, Navarro, tabla del XVI, etc.

Armas, Relojes, Cerámica, Muebles, Monedas, Abanicos, etc.

EXPOSICION: Del 19 al 26, de 20 a 22 horas, y los días de subasta de 12 a 14 horas (Se admiten objetos para próximas subastas)

Solicite catálogo Rigurosa invitación

TEATRO ZORRILLA

«Cómo ama la otra mitad» DE AYCKBOURN

POR LA COMPANIA "PRIMERAS FIGURAS"

Alan Ayckbourn, actor-autor inglés, joven y con ingenio, ha escrito, sobre un tema eterno, una original comedia de humor. «Cómo ama la otra mitad» es, ante todo, un brillante ejercicio escénico que pone a prueba la habilidad de montaje y dirección y la soltura de los intérpretes. Todo transcurre a un ritmo trepidante, casi frenético, con ininterrumpidas entradas y salidas de escena. El juego es bastante complicado, pero Alan Ayckbourn conoce bien los resortes que maneja y en general sale airoso de ese empeño de romper con las normas que han de presidir las unidades teatrales. El joven autor británico se ha valido de un ingenioso sistema para simultáneas en el mismo escenario dos unidades de tiempo, acción y lugar. Y el público, aunque tarda un poco en entrar en el complicado montaje, acaba por habituarse y reír de buena gana las divertidas situaciones en que se ven envueltos tres matrimonios, y sobre todo, el chispeante — a veces disparatado — diálogo que permite a los intérpretes, en especial a «Saza», lucir sus recursos cómicos.

«Cómo ama la otra mitad» tiene momentos felices, extraordinariamente divertidos. En otros, sin que baje el ritmo, pierde ingenio el diálogo y la comedia se resiente un poco; pero de cualquier forma, resulta entretenida a pesar de la inconsistencia del tema y el su convencional arreglo final.

Maria Asquerino, gran actriz, que ya ha acreditado suficientemente su calidad, demuestra aquí su soltura y aptitudes para la comedia. José Sazatornil incorpora el papel de «Frank» con una gracia insuperable y es su vis cómica la que provoca las mayores carcajadas. La guapa Gloria Osuna y la popular Mari Carmen Yepes cumplen, pero que muy bien, en sus respectivos cometidos, mientras que José Cerro y Mauricio Lapeña se mue-

Presentación del «Teatro Argentino»

Del agrado y complacencia del público puede ser calificado el apretado y variado programa que presenta este año el conocido y popular «Teatro Argentino» Manolo Llorens, su director, sabe muy bien lo que el público busca en esta clase de espectáculos arriesgados. Dos horas de variedades que discurren entre lo musical y lo cómico, incluidos varios cuadros de canto y baile flamenco, así como otro del legendario Oeste americano a cargo de Eva Miller.

Son de destacar por su calidad varios números. Sobre todo la parte que corre a cargo de la bellísima Eva Miller, Oscar del Circo y Miss Costa Azul 1970, anunciada además como campeona olímpica de tiro y lizo. Su número es sin duda el más espectacular del programa. Igualmente hay que hacer mención del humor de Joe Correia; de Mari Tere y Antonio Polo, en baile español; de «Las trisneras», acompañadas a la guitarra por Pepe Marchena; de Pastora Reyes y del dúo «Los Africanos».

El numeroso público aplaudió con complacencia al término del espectáculo del «Teatro Argentino» al tiempo que su director anunciaba para el viernes un nuevo programa.

C.



EL SANTO DEL DIA

SANTOS COSME Y DAMIAN, MARTIRES (+ 303)

Los ilustres mártires Cosme y Damián fueron hermanos, naturales de Egea, ciudad de Arabia, e hijos de padres cristianos.



En un momento de la vida, cuando los dos santos hermanos les mandó traer a su presencia, tratándolos de persuadirlos a que ofreciesen sacrificios a los dioses...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6.30 de la tarde.

Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las 6.00 de la tarde. San Pablo.—A las 6.30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y ocho de la tarde.

PARROQUIA DE LA INMACULADA CONCEPCION (PP. Francisca nos. Paseo de Zorrilla)

Tercer día de la novena en honor de San Francisco de Asís. Por la mañana, después de las misas de ocho y nueve, rezo del ejercicio de la novena. Por la tarde, a las 7.40, santo rosario, ejercicio de la novena y santa misa con homilía a cargo del padre Florentino Arruti, O. F. M., del Santuario de Nuestra Señora de Aránzazu (Oñate-Guipuzcoa).

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Todos los días, a las ocho de la tarde, misa comunitaria por las intenciones de los devotos que sufragan estos cultos.

Los domingos, los cultos serán a las seis. A continuación, novena y salve cantada.

SANTA MARIA MICAELA Horario de misas

Días festivos: Por la mañana a las 8.30, 11.30, 12.30 y 1.30. Laborables: A las ocho de la mañana y a las ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria a la Santísima Virgen.

PADRES CAPUCHINOS

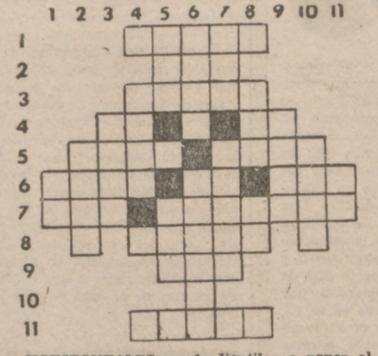
Novena a San Francisco de Asís

Se está celebrando en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz (Padres Capuchinos) la novena en honor de San Francisco de Asís, que concluirá el 4 de octubre.

Por la mañana, a las 7.30, 8, 9, 10 y 13 horas. Acto principal por la tarde, a las ocho.

Predica el padre Manuel García, capuchino, doctor en Filosofía, especializado en Psicología y profesor en nuestro Colegio Mayor de Salamanca.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES. — 1: Ventilar o poner al aire una cosa para refrescarla. 2: Labre, cultivo. 3: Atréviese. 4: Terminación verbal. Símbolo químico. 5: Preposición. Poéticamente, hoguera, pira. 6: Nombre con el que se conoce a Irlanda. Interjección. Al revés, tratamiento inglés. 7: Parte del río próxima a su entrada en el mar. Disminuya, acorte. 8: Freno del caballo. 9: Uno, enlace. 10: Vocal. 11: Cuadrúpedo rumiante de cuernas pequeñas y verrugosas.

JEROGLIFICO



¿ESTA LUIS EN LA COMPANIA?

pero no roto. 8: Pronombre latino. Símbolo químico. 9: En Galicia, terreno cercado y destinado al cultivo, en que suelen tener parte varios dueños. 10: Escucharé. 11: Forma reflexiva del pronombre personal.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 27 de septiembre de 1972. Van transcurrido 270 días del presente año y faltan 98 para llegar a 1973. El Sol ha salido a las 7 horas y 7 minutos y se pondrá a las 7 horas y 4 minutos. La Luna, a las 9 horas y 41 minutos y a las 12 horas y 24 minutos, respectivamente. Estamos en fase de Luna llena.

CADA DIA SU REFRAN

"Si quieres aprender a orar, entra en la mar". Porque el temor hace creyentes.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Blanco, rojo y..." (3 R.). CALDERON.—A las 5, 7.45 y 11: "Freech Connection". Estreno.

CAPITOL.—Desde las 4.30: "La hora 25" (3) y "Hotel Paradiso" (3 R.).

CARRION.—Compañía Angel Terrón, con María Mahor. A las 7.45 y 11: "Llegada de los dioses". Estreno.

CERVANTES.—Desde las 4.30: "Tarzán en el desierto misterioso" (1) y "Sandokan" (2).

COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "El furor de la codicia" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4: "Cuando los dinosaurios dominaban la tierra" (2) y "Al este de Java" (2).

EMBAJADORES.—Desde las 4.30: "Nacida libre" (1) y "Tres tesoros" (2).

GOYA.—Desde las 4.30: "Supergolpe en Manhattan" (3 R.) y "Los profesionales de la muerte" (3).

LAFUENTE.—Desde las 4.30: "La furia del hombre lobo" (3) y "El ataque al carro blindado" (3).

LOPE DE VEGA.—Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga. A las 7.45 y 11: "La visita inesperada".

REX.—Desde las 4.30: "La noche del terror ciego" (4) y "La primera entrega de una mujer casada" (3 R.).

ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Las petroleras" (3).

ZORRILLA.—Compañía de "Primeras figuras". A las 7.45 y 11: "Como ama la otra mitad".

TEATRO ARGENTINO. — A las 5.30, 7.45 y 11: Primer programa.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes orquestas. Hoy la de L'Estole. 16.30: "Simplemente María". 17.30: Musical. 18.00: El concierto de la tarde. 18.30: Chiquilandia. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: Calorceros. 20.00: Club Juvenil. 21.00: Cantantes famosos. 21.30: Semana literaria. 21.55: Segundo noticiero. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: María Ostiz. 23.00: Concierto de noche. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Amantes bajo el terror" (cap. 183), "Inolvidable Ana" (cap. 8), "La mestiza" (cap. 53), "Idolos: Rocio Jurado" (cap. 13), "Club de media tarde", "Confidencias", "Diego Valor", "La pantera negra" (cap. 8), "Los parientes pobres" (cap. 18). 20.00: "Periquín y sus amigos". 20.15: Las elegidas de la SER. 20.30: Club de amigos y discos dedicados. 21.00: Noticias notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.35: Voces y canciones. 23.00: "Show 23". 24.00: "Hora 25". 1.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.15: Discoteca-2. 17.15: Concierto. 18.00: Otoño 72. 19.00: Angelus. 19.15: Miscelánea. 19.40: Pequeño recital. 20.00: Cascada musical. 21.00: Temas sinfónicos. 21.15: Explosión musical. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Ritmo. 23.00: Estrellas de la canción. 24.00: Club de medianoche. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Plaza Leones de Castilla, 11. Torrecilla, 17. Plaza de España, 12 (fachada a Panaderos). Paseo de Zorrilla, 14 bis. Mota, 3 (La Rubia). Casmaño, 63 (Delicias). Agula, 17 (Pajarillos).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

FIESTA DEL 1.º DE OCTUBRE RECEPCION EN CAPITANIA

Para conmemorar el XXXVI aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, el día 1 de octubre, a las doce y media, se celebrará con toda solemnidad, en el Palacio de Capitanía General, una recepción presidida por el Capitán General de la Región Militar, que ostentará la representación del Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

A dicho acto han sido invitadas las autoridades civiles, eclesiásticas, judiciales, académicas, administrativas y militares de los Ejércitos de Tierra y Aire, corporaciones, centros y dependencias del Estado, provincia y municipio, organismos del Movimiento, centros culturales, representantes de la Banca, entidades económicas, Prensa, Radio, etc.

Lo que se hace público por si no hubiesen llegado a poder de alguna autoridad u organismo las invitaciones cursadas a tal fin.

Ferias Mayores de Castronuño

DIA 28: A las doce, por la calle Real, «carrera ciclista de lentitud».

A las cuatro, primeras eliminatorias del campeonato de mus.

A las cinco, encuentro de fútbol del I Trofeo Triangular en el que participarán los equipos titulares de esta localidad, Casasola de Arlón y San Román de Hornija.

A las diez, en la Plaza del Generalísimo, profusamente engalanada e iluminada, gran baile tradicional, que terminará con disparo de una colección de fuegos artificiales.

Finalizado éste, en los salones y pistas de la localidad, continuarán los bailes de sociedad y populares hasta la media noche.

DIA 29: SAN MIGUEL

A las siete, la Banda Municipal recorrerá las calles interpretando alegres danzas y pasacalles, desfilando al vecindario para que se incorpore al desfilado y encierro.

A las nueve, con disparos de bombas y cohetes, desfilado y encierro de los novillos que se lidiarán por la tarde.

A las once, solemne función religiosa en honor de San Miguel Arcángel.

A las doce, suelta de uno de los novillos para realizar la tradicional «prueba de ganado».

A las cinco, primera corrida de novillos, en la que se lidiarán y matarán cuatro por Irineo Baz «El Charro», acompañado de su correspondiente cuadrilla. Actuará de sobresaliente el novillero de la localidad, Avelino Zorita «Tijeritas».

A las ocho, en los salones y pistas de la localidad, grandes bailes.

A las doce de la noche, nuevas sesiones de baile.

DIA 30: A las nueve, se iniciará el desfilado y encierro de los novillos.

Finalizado el encierro se dará suelta a uno de los novillos para celebrar la «prueba».

A las cinco, segunda corrida de novillos, en la que se lidiarán, banderilearán y serán muertos a estoque cuatro novillos, por el mismo novillero, subalterno y cuadrilla del día anterior.

Terminada la novillada, conciertos y divertidos bailes hasta altas horas de la madrugada.

DIA 1: A las diez, segundo encuentro

OLMEDO

EL PREGON DE LAS FIESTAS

Los pronunciará don Antolín de Santiago y Juárez

Mañana se celebra el Pregón de las Fiestas de la villa de Omedo. Con tal motivo, a las ocho de la tarde, en el Cine Luz, se celebrará un acto itinerario, en el que se proclamarán la Reina de las Fiestas, título que ostenta la señorita Telesuza Gomez Pobledo, y damas de honor. El alcalde, don Vicente Gomez Velasco, hará la presentación delregonero de las Fiestas, don Antolín de Santiago y Juárez.

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

EXAMENES DE GRADUADO ESCOLAR EN MAYO DEL PROXIMO AÑO

Nuevas normas publicadas en el "Boletín Oficial del Estado" de 20 de septiembre de 1972. Equivalente a Bachiller Elemental para todos los efectos. Sin límite de edad a partir de los catorce años. Pueden presentarse quienes posean el Certificado de Estudios Primarios. Se tiene acceso al 5.º Curso de Bachiller y al 1.º Grado de Formación Profesional. La preparación a distancia por correspondencia de todas las pruebas exigidas para el examen de Graduado Escolar la iniciamos en octubre. Con esta modalidad podrá estudiar en las horas libres que disponga. Pida urgentemente información gratuita y sin compromiso a: CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS Apartado 4104 Calle Timoteo Domingo, 39. Teléfono 267.57.16. MADRID Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia Miembro del E. H. S. C. (Consejo Europeo de Enseñanza a Distancia por Correspondencia)

MEDINA DEL CAMPO

Dos heridos graves en unas obras

Se produjo un accidente de trabajo en las obras de construcción del nuevo mercado nacional de productos agrarios «Mercomedina», en el que resultaron heridos de gravedad dos obreros de la construcción. El hecho ocurrió cuando se encontraban instalando las formas de hormigón armado.

AL VOLCAR UN TURISMO, CINCO HERIDOS

Días pasados, el turismo conducido por Antonio López Sánchez volcó en las proximidades de San Luis, en la carretera Medina-Peñaranda, sufriendo heridas leves a conductor, así como Gonzalo López Otero, de setenta y tres años, Carmen Sánchez López, de treinta y cuatro, y Felipe Sánchez Gómez, de cuarenta y cuatro, y el hijo de este último, de cinco años, Felipe Sánchez López, que sufrió fractura de fémur derecho, de pronóstico grave. Todos ellos fueron atendidos de sus lesiones en la Clínica «San José».

LOPEZ ANDERSON



EL TIEMPO

Cielo nuboso por nuestra meseta

Información técnica: Borrasca de 1.000 milibares en el Golfo de Cádiz. Anticiclón de 1.028 milibares entre la Península Escandinava e Islandia. Nubosidad abundante en la mitad sur de la Península Ibérica y poco nuboso o despejado en la mitad septentrional. En altura también existe la depresión del Golfo de Cádiz a todos los niveles.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer llovió con intensidad moderada en Murcia, Baleares y Canarias, y débilmente en el Centro, Levante y Andalucía. El cielo permaneció parcialmente nuboso en la meseta superior, Aragón, Cataluña y Galicia, y despejado o poco nuboso en el Cantábrico. Por la noche ha llovido con fuerte intensidad en Levante y Sudeste, destacando 60 litros por metro cuadrado en San Javier (Murcia), 34 en el aeropuerto de Alicante y 19 en el de Murcia. También ha llovido con intensidad moderada o débil en el Centro y la Mancha y se han registrado tormentas en Málaga, donde se han medido, igual que en Cuenca, 9 litros por metro cuadrado y 8 en Madrid (Barajas). En Galicia, Cantábrico, Duero y Ebro, el cielo ha permanecido despejado o poco nuboso.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Villanueva, Valladolid.

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA

Ciclo muy nuboso o cubierto con precipitaciones en Andalucía, Extremadura, Centro, la Mancha, Sudeste, Levante, Cataluña, Baleares y Canarias. Parcialmente nuboso en la meseta superior, Aragón y Galicia. Poco nuboso o despejado en el Cantábrico.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

CONDUCTOR:

Antes de adelantar, compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura.

Fueron tres los tratados de Tordesillas



— y II —
RECORDEMOS que en nuestro trabajo anterior, bajo este mismo título, nos quedamos en lo que pudiéramos llamar la parte dispositiva del Tratado de Tordesillas, en estos días debido por prohombres de la ciencia y la cultura, todos doctores en la disciplina histórica, venidos muchos de los más apartados rincones del globo, y en la que el hermano Portugal y la madre España presentan a sus más doctos hijos versados en la historiología.

Por todo ello, a chicos y a grandes y, sobre todo, a españoles y portugueses —nos referimos más que nada al mundo sencillo— les invitamos a que lean la parte dispositiva del tratado hispano-portugués para que se den una idea de lo que supuso —y sigue suponiendo para la concordia de los pueblos, sobre todo los que están en guerra ahora— el Tratado de Tordesillas, que no fue uno, sino tres, y que dice de esta manera:

“...E luego los dichos procuradores de los dichos señores, rey y reyna de Castilla, de León, del Aragón, etc., y de dicho rey de Portugal et de los Algarbes, etc., dixerón que por cuanto entre los dichos señores sus constituyentes hay ciertas diferencias sobre lo que a cada una de las dichas partes pertenece de lo que hasta oy día de la fecha —7 de junio del año 1494— desta capitulación está por descubrir en el mar oceano, por ende que ellos, por bien de paz et concordia et por consideración del debido amor que dicho señor —Juan II de Portugal— tiene con los dichos señores rey y reyna de Castilla —los Reyes Católicos— et Aragón, etc., a sus altezas place e los dichos sus procuradores en su nombre —Duarte Pacheco, por la parte portuguesa, y Ferrer de Blanes, por la castellana—

“...et por vertuz de sus dichos poderes, otorgaron e concertaron que se haga e asigne por dicho mar oceano una raya —la famosa línea de demarcación— o línea derecha de Polo a Polo, conviene saber, del Polo Arctico al Polo Antártico, que es de Norte a Sur, la cual raya o línea o señal se haya de dar y de derecha, como dicho es, a trescientas et setenta leguas de las islas de Cabo Verde de por la parte de Poniente, como mejor e más presto se pueda dar, de manera que no sea más...”

“...Y todo lo que hasta aquí tenga hallado e descubierto de aquí y adelante se hallase y descubriese por dicho señor rey de Portugal —Juan II— et por sus navios, así islas como tierra firme, desde la dicha raya a la parte de Le-

vante o de Norte a Sur de ella, tanto que no sea atravesando la dicha raya —línea de demarcación— que esto se afirme e pertenezca al dicho señor rey de Portugal et a sus subcesores para siempre jamás...”

“...e que todo lo otro, así islas como tierra firme halladas e por hallar, descubiertas e por descubrir, que fueren halladas por los dichos señores rey y reyna de Castilla et de Aragón —Fernando e Isabel—, etc., e por sus navios desde la dicha raya dada en la forma susodicha, yendo por la dicha parte de Poniente, después de pasada la dicha raya para el Poniente, o al Norte o al Sur della, que todo se afirme e pertenezca a los dichos señores rey y reyna de Castilla et de Aragón, etc., e a sus subcesores para siempre jamás...”

Otrosí... “...Si aconteciere que yendo así adelante de la dicha raya los dichos navios de los dichos señores rey y reyna de Castilla, de León, de Aragón, etc. —los Reyes Católicos— hallaren cualesquier islas o tierra firme en que así queda para el dicho señor rey de Portugal —Juan II— et para sus herederos para siempre jamás, e sus altezas —Isabel y Fernando— se lo hayan de mandar luego dar e entregar. Et si los navios de dicho señor rey de Portugal, de los Algarbes, etc., hallaren cualesquier islas e tierras en la parte de los dichos señores rey y reyna de Castilla, de León, de Aragón, etc., que todo lo que tal sea e fin que para los dichos señores rey y reyna de Castilla, de León, de Aragón, etc., para sus herederos para siempre jamás, et que dicho señor rey de Portugal —Juan II— de lo haye luego mandar, dar e entregar...”

“...Los embajadores e procuradores estipulamos por ambas coronas —española y portuguesa— que se guardará et cumplirá lo pactado, renunciando cualesquier leyes et derechos de que se puedan aprovechar las dichas partes —los reinos de Portugal y España— y cada una dellas para ir y venir contra lo subdicho o contra parte dellas...”

Tordesillas, palacio blasonado de Rodríguez de las Varillas, 7 de junio del año de gracia de 1494”

La raya o línea de que habla el texto transcrito no era la que señaló el Papa Alejandro VI, en sus bulas expedidas el año anterior —3 y 4 de mayo de 1493, sino que se trasladó las ciudades trescientas setenta leguas más hacia Poniente; línea que al no poderse limitar, resulta que Portugal ocupó una parte de Sudamérica que llegó a ser el triple de lo convenido, razón por la cual en el Brasil, descubierta por naves castellanas, se habla el portugués.

Resultado: que el histórico día 7 de junio de 1494, en Tor-



CATALINA DE AUSTRIA, REINA DE PORTUGAL

Hija póstuma de Felipe “El Hermoso” y de la reina Juana I de Castilla y, por lo tanto, nieta del emperador Maximiliano de Austria y de los Reyes Católicos, de España.

A los dos años pasó a vivir, con su madre, a Tordesillas, en donde permaneció hasta que se desposó con Juan III de Portugal. Con este casamiento quedó soldada, de manera definitiva, salvo las pequeñas diferencias del siglo XVIII entre portugueses y españoles, la unidad espiritual y cultural entre estos dos pueblos hermanos y peninsulares.

desillas, en la mansión próspera de Rodríguez de las Varillas —según proclaman la heráldica de los escudos que exornan la puerta de entrada—, y al pie mismo del río de los Castillos, el Duero, cinta de plata que, desde que el mundo es mundo, unió España a Portugal, y Portugal a España. Pues bien, aquí en Tordesillas, portugueses y castellanos partieron el globo terráqueo en dos mitades iguales completamente, y por lo tanto, a finales del siglo XV el mundo fue repartido entre dos señoríos, el portugués y el español; asignándose a España —por el Tratado de Tordesillas— toda la América (salvo lo que hoy son, más o menos, los Estados provinciales brasileños de Ceará, Río Grande, Pernambuco y Bahía, y, a más, el Océano Pacífico, incluyendo Japón y Oceanía con Australia oriental). A Portugal, en Tordesillas, se le asignó lo ignoto del bloque sudáfrico-asiático, con Filipinas, Borneo, Sumatra, Java y Australia occidental. ¡Buen negocio, el de Tordesillas, para una fructífera concordia entre los dos países peninsulares y hermanos de sangre y de Historia!

Reunión bilateral esta de Tordesillas, que, doce años después de su promulgación, el Papa Julio II, en 1506, habría por bula de considerar sus acuerdos como ley fundamental. Y tanta resonancia ha tenido el Tratado de Tordesillas a lo largo de sus cuatrocientos setenta y ocho años de existencia, que incluso en los tiempos actuales ha sido puesto, varias veces, de ejemplo y debatido su espíritu de comprensión, de paz y de unión en las Naciones Unidas.

Fruto también del Tratado hispano-portugués, de Tordesillas, fue el alumbramiento por España de veinte naciones de la América hispana, que hoy, con orgullo, lejos de la Madre patria, siguen pensando en español y hablando el dulcísimo idioma de Cervantes; así como Portugal debe a Tordesillas el que, todavía, medio mundo se expresa en el romanceado como rico y dulce idioma de Luis Camoens, y que un santo español, Francisco Javier, en el Oriente hisitano, evangelizase en portugués.

¿Por qué en Tordesillas no se erige un monumento que perpetúe por siempre el Tratado hispano-portugués, y se representen las efigies de los Reyes Católicos, de Juan II de Portugal y de los artífices de este Tratado, el portugués Duarte Pacheco Pereira y del catalán Jaime Ferrer de Blanes...?

La palabra la tienen ahora los doctos asistentes a estas Segundas Jornadas Americanistas, con los que me honro, como invitado, a tenerles a mi lado, en la esperanza de poder aprender algo más del Tratado que lleva el glorioso nombre de la ciudad en que un buen día tuvo la dicha de nacer.

EUSEBIO GONZALEZ HERRERA

DE LA FERIA DE MUESTRAS EL DIA DE LOS PUBLICISTAS AGRARIOS

Por ANTONIO BERMEJO ZUAZÚA

Como suele suceder que “en casa del herrero, cuchillo de palo”, es precisamente esta reseña sobre los actos celebrados por los Publicistas Agrarios una de las más retrasadas en recibir publicidad. En este caso, debido a dificultades en la preparación de información gráfica,

La Asociación de Publicistas Agrarios Españoles, filial de su Asociación Internacional, agrupa a escritores sobre temas del agro sin distinción de profesión, ya sean técnicos agrarios, periodistas, agricultores, etc. Y promueve los contactos y reuniones entre ellos, con asistencia a congresos incluso monográficos, con vistas a intercambiar y actualizar ideas en un mundo tan complejo y cambiante como es el de la producción agraria.

Como consecuencia de estas actividades, estos publicistas han estado presentes en casi todas las Ferias de Muestras y Congresos Agrarios españoles y algunos extranjeros de los últimos años, y una nutrida representación suya ha acudido a la reciente Feria Regional de Muestras de Valladolid. El día 17 fue declarado en la Feria “Día de los Publicistas Agrarios”.

Dos miembros de esta Asociación pronunciaron interesantes conferencias: don Antonio D. Soldevilla, conocido agricultor y escritor vallisoletano, sobre “Aspectos Agrarios de Castilla” en el recinto de la Feria de Muestras, don José María Cid Díaz, profesor de la Facultad de Veterinaria de Madrid, sobre “Producción de carne en el complejo económico nacional, con especial referencia a Castilla”, en el salón de conferencias de la Caja Rural de Ahorros.

El mencionado día 17, la Junta Directiva de la Feria de Muestras, con su presidente, don José Luis Mesquera, obsequió a los publicistas agrarios con un vino de honor y una comida; una de esas comidas que suelen llamarse hoy día “de trabajo”, no sabemos si por lo que se trabaja profesionalmente en ellas o por el mucho trabajo de

digestión que requiere el asimilar tantas suculencias; que de todo hubo en el citado ágape.

Después del cual, en un alarde colectivo de vitalidad, los publicistas agrarios tuvieron arrestos todavía para visitar la Granja-Escuela “José Antonio”, de la Diputación Provincial de Valladolid, donde radica el Centro Regional de Investigación Agraria. En ella, el ingeniero director del Centro disertó sobre las actividades pedagógicas del mismo y sobre las actividades investigadoras patrocinadas por el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, incluidas muchas iniciadas allí por vez primera en España. Se recorrieron instalaciones y parcelas de experiencias, prestando atención particular a los rebaños ovinos selectos de raza ‘churr’, y sarda, a la alfalfa de secano y a los cultivos de regadío mecanizado en parcelas perfectamente niveladas para riego de pie, que constituyen tres factas de actividades del Centro de gran trascendencia para el desarrollo regional.

Desde aquí felicitamos al presidente de la Asociación de Publicistas Agrarios, el veterano e incansable ingeniero agrónomo don Eladio Morales Fraile, tan conocido en medios internacionales. A los miembros de su Junta Directiva, también asistentes a estos actos, señores Cid Díaz, Mir Ragué, Massagués, Cristóbal de la Puerta y ‘oldevilla, y a los restantes publicistas agrarios que nos visitaron.

No dudamos que, con este acercamiento a Castilla la Vieja y León, habrán calado mejor en nuestros problemas agrarios y podrán exponerlos en sus publicaciones, contribuyendo a su solución.

EL MINISTERIO DE TRABAJO.

a través de la Dirección General de Promoción Social lleva a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores en los sectores Agropecuario, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas

Convocatoria de monitores de formación profesional administrativa y de vendedores

La Dirección General de Promoción Social, del Ministerio de Trabajo, anuncia convocatoria para contratar 30 monitores de formación profesional administrativa y 12 monitores de formación profesional de vendedores para el programa de Promoción Profesional Obrera (PPO).

Los aspirantes deben ser de nacionalidad española, mayores de veintinueve años y con el servicio militar o social cumplido (o exentos del mismo).

Para el grupo de especialidades administrativas se exige: Título de bachiller superior, bachiller superior técnico en la modalidad administrativa, perito mercantil o profesor mercantil. Y experiencia mínima de dos años en funciones administrativas en contabilidad, banca, aprovisionamiento o máquinas de oficina.

Para el grupo de especialidades de ventas se exige: Título de bachiller superior. Y experiencia mínima de cinco años en funciones de ventas en las especialidades de vendedor de productos consumo, vendedor comercio al por menor y de gran almacén, vendedor productos industriales, inspector de ventas o vendedor técnico.

El plazo de solicitud de admisiones termina el día 30.

Las bases de la convocatoria y la documentación de solicitud pueden obtenerse en la Gerencia Provincial del PPO, calle Villabáñez, 26 (Pajarillos Bajos), telef. 254700 y 254750, o escribiendo a la Gerencia Nacional del PPO, calle Bretón de los Herreros, 41. Madrid-3.



Nuevo Seat 850 D

con doble circuito de frenos!

El doble circuito de frenos garantiza la seguridad de su coche en circunstancias imprevistas, caminos difíciles...

Seat incorpora ahora a los nuevos modelos 850-D y 850-D especial el doble circuito de frenos.

Y además, salidas laterales de aire para conseguir una buena ventilación sin tener que bajar los cristales. Identificación anterior y posterior de nuevo diseño y una vistosa calandra delantera.

Los nuevos 850-D aprovechan la experiencia Seat de cientos de miles de 850 rodando por las carreteras españolas y extranjeras. La experiencia de haber sido el coche de mayor venta durante el último año. La experiencia de un coche cuyo motor ágil y potente le dará seguridad en todo adelantamiento.

Vd. podrá alcanzar fácilmente y sin esfuerzo los 125 ó 140 Km/h según el modelo preferido de 850, disponer de cuatro cómodas plazas,

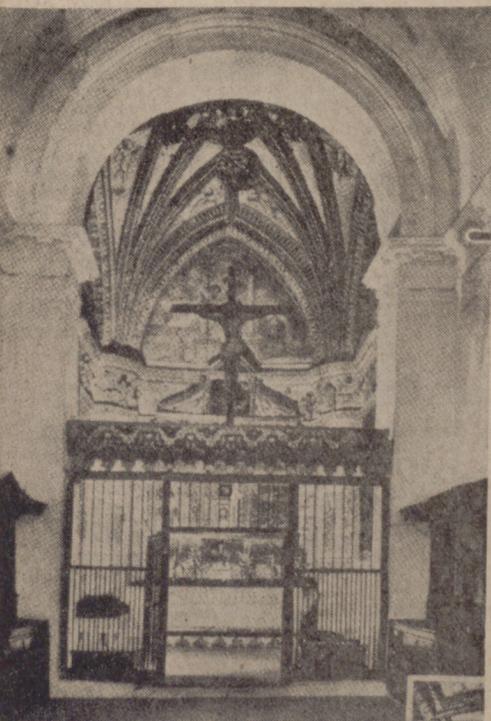
aprovechar al máximo su maletero y, en definitiva, beneficiarse de la dilatada experiencia Seat.

Si todo esto aún no le basta, acuda a su concesionario Seat más próximo. El tiene muchas más cosas que decirle sobre las ventajas de tener un Seat.

Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 850-D

SEAT
 850 D y 850 D especial

los nuevos ochocientos cincuenta



El aquí el llamado “Coro Largo”, del Monasterio de las Clarisas de Tordesillas, donde el día 29 tendrá lugar la clausura de las Segundas Jornadas Americanistas.

Mejor marco no podía haberse elegido, tanto por su evocación histórica como porque en su suelo yace una reina de Portugal.

TEATRO CARRION

Cierra con broche de oro su colosal Temporada. Festival de Ferias con la actuación por TRES UNICOS DIAS de la Compañia ANGEL TERRON con MARIA MAHOR (Premio Nacional de Interpretación 1972) y MANUEL OTERO en el gran estreno

LLEGADA DE LOS DIOS

del famoso autor ANTONIO BUERO VALLEJO Dirección: José Osuna ¡Siete meses consecutivos en el Teatro Lara de Madrid! HOY 7,45 y 11, funciones de presentación (Mayores de 18 años) Localidades para días sucesivos

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 ¡¡Dos últimos días!! SEGUNDA SEMANA de la película que supera todos los éxitos!

Las petroleras

TODD-AO - Technicolor por Brigitte Bardot y Claudia Cardinale (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4,30 LA FURIA DEL HOMBRE LOBO Color, por Paul Naschy, y ATAQUE AL CARRO BLINDADO Color, por John Wayne y Kirk Douglas (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30 SUPERGOLPE EN MANHATTAN Color, por Sean Connery, y LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE Color, por George Hilton y Edd Byrnes (Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY, desde las 4,30 LA NOCHE DEL TERROR CIEGO Color, por Helen Harp, y LA PRIMERA ENTREGA (de una mujer casada) Color, por Emma Penella (Mayores de 18 años)

CASTA INVENCIBLE

TODD-AO - TECHNICOLOR PAUL NEWMAN LEE REMICK HENRY FONDA MICHAEL ZARRAZIN MUY PRONTO ROXY ESTRENO (Mayores de 18 años)

AVENIDA

A las 5, 7,45 y 10,45 SEGUNDA SEMANA La pareja más sensacional en el más explosivo y audaz argumento BLANCO, ROJO Y... COLOR, con Sofia Loren y Adriano Celentano En maravilloso TODD-AO 70 mm. (Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30, continúa Metrocolor por ANTHONY QUINN y VIRNA LISI LA HORA 25 - Y - Hotel Paradiso Panavisión - Metrocolor por ALEC GUINNESS y GINA LOLLORIGIDA (Mayores de 18 años)

CALDERON

Inauguración de la temporada 1972-73

ESTRENO DE EXCEPCION La película de los «5 OSCAR» LA ULTIMA PALABRA EN EL CINE DE ACCION



¡pura dinamita! OSCAR A LA MEJOR PELICULA AL MEJOR DIRECTOR AL MEJOR ACTOR AL MEJOR GUIÓN AL MEJOR MONTAJE FRENCH CONNECTION CONTRA EL IMPERIO DE LA DROGA UN FILM DE INCREIBLE "SUSPENSE", DE INENARRABLE ACCION, DE ACONGOJANTE INTRIGA HOY A las 5 - 7,45 y 10,45 HOY (MAYORES DE 18 AÑOS)

EMBAJADOR

Desde las 4,30. ¡Ultimo día! ¡Gran programa doble! NACIDA LIBRE Color, por Virginia McKenna y Bill Travers, y TRES UNICOS OS Color, por Toshiko Mifune (Toleradas)

CINEMA GOYA

A las 5, 7,45 y 10,45 Omar Sharif, Jean-Paul Belmondo y Dyan Cannon en El furor de la codicia TODD-AO 70 mm. y Technicolor (Mayores de 18 años)

GIANNI

Desde las 4,30 JHONNY WEISMULLER en TARZAN en el desierto misterioso - Y - SANDOKAN Technicolor - Steve Reeves (TOLERADAS)

TEATRO ZORRILLA

HOY - 7,45 tarde y 11 noche - HOY COMPANIA de "PRIMERAS FIGURAS"

Maria Asquerino Mari Carmen Yepes Gloria Osuna José Cerro Mauricio Lapeña y José Sazatornil "Saza" en

COMO AMA LA OTRA MITAD ¡UN AUTENTICO FESTIVAL DEL HUMOR! ADAPTACIÓN Y DIRECCIÓN: Jaime Azpilicueta UNA COMEDIA INTELIGENTE 4... DIVERTIDISIMA!! MANANA, DESPEDIDA - ULTIMO DIA - (Mayores de 18 años)

Betty Missiego: «Me traje aquí lo que más quiero: mis hijos»

Betty Missiego me dice que es la tercera vez que viene a Valladolid. La vez anterior actuó aquí en el Festival de la Paz, consiguiendo el primer premio por su «Himno a la paz». Aquello fue rodando la Navidad. Betty lleva en España desde 1968 y, por lo que parece, se ha afinado en nuestro país.

«El artista se sienta en un lugar donde le resulte fácil movilizarse. Vine aquí para poderme desplazar con facilidad al resto de Europa, pero no puedo decir que esté afinada plenamente, que me quede para siempre aquí. Pero en el fondo me gustaría quedarme para siempre en estas tierras, donde se respira una paz envidiable. ¿Es que no ahora volver al Perú? —Sí, claro. En el fondo, todos ahoramos nuestra tierra. Aunque hablamos el mismo idioma, la tierra de uno parece siempre que tiene distinto sabor, distinto olor... Según tongo entendido, lo que a usted le movió a cantar fue la lesión que tuvo en un accidente, ya que, de siempre, lo suyo era el ballet. —Exactamente, así fue. Yo siempre he sido bailarina de ballet clásico y maestra de danza. La lesión que padezco en la columna vertebral no me permite ya bailar. —La primera vez que visitó España vino enrolada en un grupo universitario de ballet peruano. ¿Decidió entonces quedarse aquí definitivamente? —Yo no traje aquí el ballet clásico, sino el folklore del Perú. Era una gira por Europa y queríamos asomarnos al Viejo Continente con una serie estilizada de danzas peruanas. —¿Qué le hubiera gustado traer de Perú a España? —Ya me traje lo que quería: mis cuatro hijos. Les llevo adondequiera que fije mi residencia. —¿Qué edad tienen ahora ellos? —El mayor, once años, y el más pequeño acaba de cumplir ocho. —¿También sienten inclinación hacia la música? —Sí, bastante. Sobre todo, tienen el sentido del ritmo, que ya es muy importante. —¿Ha sido difícil su carrera? —En mi carrera no ha habido ni rosas ni espinas; solamente flores, a veces marchitas, pero nunca espinas. En España he permanecido dos años casi ignorada. —¿Hasta dónde pretende llegar con sus canciones? —A ninguna parte. A mí me gusta cantar y eso es todo. Ahora es mi profesión y mi medio de poder expresarme. Siempre queremos ser los mejores, pero somos muchos en esta profesión. Quiero que me acepten tal como soy. —¿Si por algún motivo tuviera que dejar la canción, ¿qué otro medio de expresión elegiría? —El ballet. Me dedicaría a enseñar la danza. —¿En qué lugar le agradecería ahora estar? —En un lugar tranquilo, sin ruidos, sin gente y, sobre todo, sin tener que actuar al día siguiente. —¿Qué más proyectos tiene? —Seguir con las galas. De televisión, nada de momento porque mi cara ya es demasiado conocida. Galas y que no me falten. A finales de diciembre iré a México, Guatemala, Puerto Rico, Miami, Perú... Cosa de uno o dos meses fuera de España. He regresado de Miami hace diez días. Allí me hicieron entrega del premio "Revelación Femenina" en la sección internacional de Valores 1972, y Disco de Oro por "La cita". Estoy contenta de haber conseguido este galardón para España. —Gracias, Betty. A. COBOS

CONCURSO HIPICO NACIONAL GRAN TRIUNFO DE JOSECHU VERDUGO en la PRUEBA «EXCMO. AYUNTAMIENTO» Alonso Martín se adjudicó, sobre "Astronauta", la prueba "R. S. Hípica"

Cuando Modesto Valenzuela me aseguró que el Concurso Hípico de Ferias iba a resultar extraordinariamente interesante y competido, no se equivocó. El Concurso ha resultado un éxito notabilísimo por el equilibrio de fuerzas existente entre todos los participantes, que ha dado a las pruebas un tono de incertidumbre y no pocas sorpresas en las casetas de apuestas. Ayer había ambiente de expectación. En la jornada final se disputaban dos pruebas de gran importancia y solera: la "Real Sociedad Hípica" y la "Excmo. Ayuntamiento". En la primera, cuatro caballos acabaron sin falta, aunque dos de ellos resultaron penalizados por excederse del tiempo límite. El triunfo en cierto modo inesperado, fue para "Astronauta", un potro que está habituándose ahora a los concursos. Angel Alonso Martín dio un curso de maestría en la monta, ganando tiempo en los recorres, pero nunca fatigando a su montura. Acabo sin falta y con un tiempo que "Azuceno", del capitán Carretero, no pudo batir y que sólo fue superado por "Gabacho", aunque un derribo le relegó al quinto lugar.



En la prueba grande, varios caballos con posibilidades de triunfo y no pocos jinetes con ganas de adjudicarse la victoria. El recorrido tenía sus dificultades y un ritmo muy rápido podía traer malas consecuencias. Aunque "Educador", "Hochimín", "Saratoga", "Destello" y "Rápido" estuvieron a la altura de las circunstancias y rozaron el triunfo, este sólo quedó reducido a la lucha entre "Olmedo", de Josechu Verdugo, y "Tocmocho", del capitán Batalla. El duelo fue muy emocionante y por fin se resolvió en favor del jovencísimo Josechu Verdugo, que se perfila como una firmísima promesa de la hípica española.

ORTEGA RESULTADOS Prueba "Real Sociedad Hípica de Valladolid" "Astronauta", teniente coronel Alonso Martín, 0; 72. "Azuceno", capitán Carretero 0; 74,8. "Cartuja", señorita Olazábal, 1; 79,5. "Río Viejo", capitán Batalla, 1,5; 81,4. "Gabacho", capitán Carretero 4; 70,6. "Narciso", señor Casado, 4; 70,8. "Zumbón", capitán Cumbreño "Escabullido", capitán Castro Lechón, 4; 75,4. Prueba "Excmo. Ayuntamiento de Valladolid" "Olmedo", señor Verdugo, 12; 59,6. "Tocmocho", capitán Batalla 25; 1; 113,4. "Educador", teniente coronel Valenzuela, 4; 84,4. "Hochimín", capitán Ansaldo 4; 88,4. "Saratoga", señor Verdugo, 4; 94,4. "Destello", capitán Prieto, 4; 100,1. "Rápido", señor Moyano, 4; 103,4.



TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1972 TEATRO LOPE DE VEGA

HOY, DESPEDIDA 7,45 y 11 DE LA COMPANIA Maria Luisa MERLO Carlos LARRAÑAGA

CON LA OBRA CUMBRE DEL GENERO POLICIACO La visita inesperada Escrita expresamente para el teatro por AGATHA CHRISTIE (Mayores de 18 años) Suprimidos los pases de favor, excepto oficio

Mañana ¡¡Dos únicos días!! ¡¡MAGNIFICO CIERRE DE LA TEMPORADA DE FERIAS!!

COMPANIA DE COMEDIA JESUS PUENTE PRESENTA A MEDIANOCHE (JUEGOS DE MEDIANOCHE) de SANTIAGO MONCADA (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

LOS ARBITROS DEL DOMINGO

Campillo, en el Estadio MADRID. (PYRESA).—Los árbitros que dirigieron los encuentros de Primera y Segunda División el próximo domingo, son los siguientes: PRIMERA DIVISION Coruña-Valencia, Tomco. Zaragoza-Oviedo, Guruceta. Granada-Betis, Oлива. Barcelona-Real Madrid, Ortiz de Mendivil. At. de Madrid - Español, Navarrete. Las Palmas-At. de Bilbao, Franco. Gijón-Real Sociedad, Olavarría. Castellón-Málaga, Serrano San Cristóbal. Burgos-Celta, Molina Segovia. SEGUNDA DIVISION Pontevedra-Tarragona, Fernández Lecue. Rayo Vallecano-Leonesa, Valle Hernández. Mallorca - Tenerife, García Carrión. Baracaldo - Hercules, Olalla Jurado. San Andrés-Murcia, Bobé Frías. Elche-Sabadell, Borrás del Barrio. Sevilla-Logroñés, Caspo Aurre. Valladolid - Santander, Campillo Lor. Mestalla-Córdoba, Lamo Castillo. Osasuna-Cádiz, Sánchez Arminio. Vacantes de químicos artificieros polvoristas Se anuncian diez vacantes para químicos artificieros polvoristas, cuya escuela se halla ubicada en el Parque Regional de Artillería de Valladolid (Pinar de Anteguera). Límite de edad: dieciocho años. Instancias antes del 1 de noviembre, dirigidas al director de la Escuela de Formación de Especialistas, Químicos Artificieros Polvoristas (Parque de Artillería). Exámenes a partir del 21 de noviembre.

FUTBOL EUROPEO

El Atlético de Madrid eliminó al Bastia (con dificultades) en la Recopa. Esta noche, Valencia-Manchester; Las Palmas-Torino y Barcelona-Oporto, en la Copa de la UEFA

MADRID.—(Crónica de PYRESA. Antonio G. Rimada).—El Atlético de Madrid se ha clasificado para la siguiente eliminatoria de la Copa de Europa de campeones...

ces a cargo de Lenoir, con pase a Félix. Este quiebra en el frontal del área grande atlética y tira al fondo de la red, batiendo a Rodri.

de la profundidad. Fueron gotas puras y claras en medio de un mar de mediocridad y monotonía. Aquello bastó para empatar el partido, aunque la eliminatoria seguía perdida.

las ocho y media, el Valencia se enfrentará al Manchester City en partido de vuelta correspondiente a la Copa de la UEFA.

ALINEACIONES

Atlético de Madrid: Rodri; Mejayo, Benegas; Capón, Adelaar, Salcedo, Irureta, Ufarte, Luis Becerra.

Bastia: Pantelici; Mosa, Luccini, Kokkiv; Hodoul, Bauda; Calmet, Lenoir, Iordiani, Félix y Kan-

Sustituciones.—Por el Atlético de Madrid, Eusebio salió por Adelaar a los veintidós minutos de la segunda parte.

Arbitraje bueno, en líneas generales del italiano señor Gonella.

GOLES.—0-1. A los veinte minutos de juego, contraataca fran-

de la profundidad. Fueron gotas puras y claras en medio de un mar de mediocridad y monotonía.

Por su parte, el Valencia se encuentra concentrado en el Parador Nacional "Luis Vives", de El Saler.

El encuentro ha despertado un gran interés entre los aficionados.

El Valencia, en el encuentro de ida, empató a dos goles. Se espera que aquí dejará en la cuneta al Manchester City, actual farolillo rojo de la Liga inglesa.

ALINEACIONES VALENCIA-MAN-CHESTER CITY

VALENCIA. (PYRESA).—Hoy, a las ocho y media, el Valencia se enfrentará al Manchester City en partido de vuelta correspondiente a la Copa de la UEFA.

El encuentro ha despertado un gran interés entre los aficionados.

El Valencia, en el encuentro de ida, empató a dos goles. Se espera que aquí dejará en la cuneta al Manchester City, actual farolillo rojo de la Liga inglesa.

ALINEACIONES VALENCIA-MAN-CHESTER CITY

VALENCIA. (PYRESA).—Hoy, a las ocho y media, el Valencia se enfrentará al Manchester City en partido de vuelta correspondiente a la Copa de la UEFA.

El encuentro ha despertado un gran interés entre los aficionados.

El Valencia, en el encuentro de ida, empató a dos goles. Se espera que aquí dejará en la cuneta al Manchester City, actual farolillo rojo de la Liga inglesa.

ALINEACIONES VALENCIA-MAN-CHESTER CITY

VALENCIA. (PYRESA).—Hoy, a las ocho y media, el Valencia se enfrentará al Manchester City en partido de vuelta correspondiente a la Copa de la UEFA.

El encuentro ha despertado un gran interés entre los aficionados.

El Valencia, en el encuentro de ida, empató a dos goles. Se espera que aquí dejará en la cuneta al Manchester City, actual farolillo rojo de la Liga inglesa.

TITO: «El Zamoro hará un digno papel, pese a la dureza de su Grupo»

«Haro y Villar están triunfando plenamente»

«El Valladolid no podía haber encontrado mejor entrenador que José María Martín»

—Me lo encuentro en plena calle de Santiago. Se vuelve a Zamora, tras una breve estancia con la familia aquí, en Valladolid. El fútbol, siempre el fútbol, tiene la culpa.



posibilidades. Informe favorable a mi presidente y por la tarde llegamos a un acuerdo con el Valladolid y los muchachos para que fueran cedidos por un año.

—Por qué, Tito, elegiste al Zamora para entrenar? —Tenía varias e interesantes propuestas, algunas superiores en el orden económico a la del Zamora, pero la proximidad geográfica con mi casa y el afecto que siento hacia los colores de este equipo me hicieron decidirme por los zamoranos.

perdido por 1-0 con el Salamanca en el Helmanico y haremos lo posible por seguir adelante, a pesar de que también jugaremos en el campo charro el otro encuentro, porque las directivas se han puesto de acuerdo—por las benéficas taquillas—para hacer toda la eliminatoria en el Helmanico.

BOXEO

ESTA NOCHE, EN LA SPEZIA (ITALIA)

Agustín Senín pondrá en juego su título europeo ante Antonio Sassarini

Un triunfo del español le pondría en camino del cetro mundial

MADRID. (Servicio especial de PYRESA, por Alberto Amorós).—Esta noche, en La Spezia (Italia) Agustín Senín pondrá en juego su título europeo de los pesos gallos.

racional ante Enzo Fanirelli, en La Spezia, anotándose el campeón un triunfo por k.o. en el duodécimo asalto, el 22 de diciembre.

HONRADO PROFESIONAL. Hasta la fecha presente, Senín continúa imbatido. El 25 de febrero de 1967 debutó como profesional en el Gran Price barcelonés.

SASSARINI

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

EL IMBATIDO SENIN

Nació en Bilbao, el 14 de septiembre de 1947. Como amateur tuvo una brillantísima actuación, participando en la Olimpiada de Tokio en 1964, con los Miguel Velázquez, Valentín Loren y Barrera Corpas.

EL IMBATIDO SENIN

Nació en Bilbao, el 14 de septiembre de 1947. Como amateur tuvo una brillantísima actuación, participando en la Olimpiada de Tokio en 1964, con los Miguel Velázquez, Valentín Loren y Barrera Corpas.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

debut en Vernazza (Italia), el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Branchini.

Empozó la danza

Eizaguirre, bajo en el Tenerife, y Héctor Núñez, alto



SANTA CRUZ DE TENERIFE. (PYRESA).—Ayer se confirmó la dimisión de Eizaguirre como entrenador del Tenerife. Sin embargo, por la mañana dirigió la preparación de los jugadores, de los que se despidió al finalizar la sesión.

Vuelta Aérea a España

Juan Balcells, vencedor de la primera etapa

PAMPLONA. (Especial para PYRESA, de José Luis de Málaga).—Contra viento y marea, la Vuelta a España dio ayer comienzo, con gran retraso en la salida, motivado por el mal tiempo, que incluso obligó a los organizadores a cambiar el itinerario a seguir en la primera etapa, entre Cuatro Vientos-Noain.

Olimpiada de Ajedrez

España, a la fase final

MADRID. (Especial para PYRESA, por Manuel de Agustín).—Por fin, la fase preliminar de la Olimpiada de Ajedrez, que se estaba jugando en Skopje, terminó con una victoria para España. En realidad, decidimos una victoria para España en quedarnos en exclusiva un puesto al que llegan otros quince países.

VOLEIBOL

Inscripción de equipos

Esta Federación Provincial pone en conocimiento de todos los clubs interesados por los campeonatos y torneos provinciales a celebrar en la temporada 72-73, que deberán pasarse por nuestro domicilio («Casa del Deporte», Avenida General Franco, 9, tercer D), los lunes, miércoles y jueves, de siete a nueve de la tarde, para poder recoger los impresos y formalizar la inscripción de equipos.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudirse a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Olimpiada de Ajedrez

España, a la fase final

sea cual sea, queda establecido que nuestro equipo no permite que nuestra nación figure ya más abajo del decimosexto puesto. En un torneo en el que participaba sesenta y un países, justo es vanagloriarse ya de que tal hecho constituya de por sí un gran éxito.

EL PETROLEO Y LAS ARMAS DE GUERRA

Al margen de otra cualquier clase de razones, entre otras, afinidades políticas, simpatías, enemigos comunes, la realidad es que el petróleo, del cual los árabes están tan extraordinariamente bien dotados, constituye el elemento básico de las "amistades" y enemistades que rodean al mundo árabe para bien o mal. Se podría decir que sin el petróleo los países árabes serían, a nivel internacional, una bolsa de aceite, de aceite vegetal, claro está. Pero con la riqueza que han llegado las ambiciones, los orgullos, los interesados amigos, las posibilidades de ser sujetos y no objetos del acontecer mundial; posición deseable, pero que está llena de responsabilidad, de riesgos y hasta de tremendos fracasos. Una fortuna adquirida rápidamente, y sin méritos propios, es casi siempre mal administrada y termina siendo más motivo de dolor que de mejoramiento; pese a lo cual, ya se sabe, con todos desean esa fortuna a todo riesgo, cosa que también les pasa a los árabes. No hay nada extraño en ello.

Pero, por lo pronto, la riqueza trae los falsos amigos, los descarados enemigos, los afanes de botín y la guerra, en la cual se gastan gran parte de los beneficios, al tiempo que llegan los dolores y los llantos para los supuestos beneficiarios. Todos ofrecen armas a los árabes poseedores de petróleo, pero realmente esas armas no se las facilitan, mediante pronto pago, para que los árabes defiendan sus derechos, inalienables y puestos en riesgo, sino, con mucha más frecuencia, para que, queriendo defender esos sus derechos, defiendan los de los que pretenden extraer, comerciar y beneficiarse de esos pozos petrolíferos surgidos del desierto. La ingenuidad de las gentes del desierto, hasta las de más alto nivel, y la prisa por ser ricos, hacen el resto.

Ahí está la prisa de la URSS en facilitar armas al Irán, sobre todo después de los fracasos de Moscú en El Cairo y ante la hostilidad abierta de Libia y, sobre todo, de su líder, El Gaddafi; ahí está esa casi disposición de la Gran Bretaña en vender armamentos a Egipto, como si las armas fueran todo y la moral de los que las manejan casi nada; ahí están también, por obra del deslumbramiento que produce la riqueza rápidamente adquirida, las absurdas actitudes del líder libio, siempre dispuesto a "acudir hacia el fuego" para atizarlo más, y al cual, afortunadamente, siempre llega tarde. Ahí están tantas cosas que amargan la vida presente de todos los árabes.

Y sobre tantas y tantas cosas desagradables, que hacen inútil la posesión de tantas riquezas, con vistas a la felicidad, he aquí que ahora todo lo viene a empeorar esa desastrosa acción de la guerrilla palestina, al margen de sus razones de fondo, puesto que con su acción, internacional y anárquica, penetra en zonas que pudieron ser amigas de su causa y a las cuales el miedo y la sangre absurdamente derramada pone en pie de protesta contra los autores del terrorismo, sean cuales sean las lejanas razones de éstos.

Y en medio de este caos de violencias y odios desatados y en ascenso, dentro del cual los israelíes ganan la baza y ser pocos y estar cercados por muchos, lo más condenable, con ser perfectamente lógico, es el "afán de ayuda" que tienen todos, o casi todos, sabiendo que van a cobrar en petróleo; ayuda que se manifiesta en la venta de armas, casi siempre un poco pasadas, para que la guerra siga vomitando botín, eso se ergen, más cerca de las manos del que se encuentra mejor situado como suministrador de material bélico.

Ya sabemos que los grandes presionan e intrigan insosteniblemente, pero, por otra parte, también es llegado el momento, parece ser, que los pequeños, que al final pagarán por las facturas, empiecen a no hacerles el juego, librándose al primer lugar de los odios y orgullos que engrasan la máquina bélica y facilitan las maniobras de los grandes poderosos enfrentados.

CARLOS RIVAS



TRATAMIENTOS URGENTES PARA ENFERMOS DE CORAZON

KARLSRUHE.—He aquí un momento demostrativo del primer cardiomóvil alemán, recientemente presentado al público y ya en servicio. El aparato está en contacto radiofónico con la clínica y puede transmitir al médico el electrocardiograma durante la conducción del enfermo al hospital.

Desde Bruselas

La polución fiscal y administrativa

Gran batalla entre la Federación Petrolífera y el Gobierno

BRUSELAS (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).—Mientras el servicio meteorológico anuncia la puntual llegada del otoño con tiempo clemente, los políticos inician en Bélgica una temporada especialmente cálida. Hasta hay gente dispuesta a pensar en elecciones anticipadas y propicia para acentuar las diferencias entre los socialistas y los socialcristianos, que forman el Gobierno actual de coalición.

Pero no conviene anticipar acontecimientos. En el orden estrictamente político, el Consejo de Estado declara la inconstitucionalidad de las medidas previstas para la región de los Furonos, lo que implica corregir la reforma regional antes de que haya sido puesta en práctica, y supone, además, la actuación del riesgo de que la regionalización entendida de determinadas maneras conduzca pura y simplemente a la atomización del Estado. Pero estas son tesis extremas, poco viables en este país presidido siempre por un prudente sentido del compromiso político.

Los independientes reiteran su intención de iniciar el mes con una huelga total que afronte lo que llaman la polución fiscal y administrativa, y el pequeño tendero está dispuesto a dar su batalla con el cierre de las tiendas, lo que, naturalmente, creará problemas al consumidor.

CUANTO GASTA EL ESTADO

En el orden económico, se inicia la gran batalla entre la Federación Petrolífera y el Gobierno. Este ha decidido cargar la mano en la gasolina y que la presión fiscal sea soportada a la vez por los consumidores y por los productores. Pero los productores no quieren saber nada, y piensan limitarse a cargar sobre el consumidor lo que el fisco quiere atribuirles. El problema es menos grave en lo que afecta al consumidor que en lo que se refiere a la autoridad del Estado. El poder político y el económico quieren enfrentarse de una manera más o menos espectacular. De todas formas la sangre no llegará al río. La pregunta clave consiste en saber si en este momento se redobla la presión fiscal del Estado belga gasta demasiado y si este gasto excesivo es el que daña al país.

La "Derniere Heure", de tendencia liberal y por tanto en la oposición, avanza unos porcentajes reveladores que se refieren a los países del Mercado Común. El crecimiento de los gastos estatales ha aumentado en 1971 para Alemania en un 9.9 por ciento; para Italia en un 14.3; para Holanda en un 15.7; para Luxemburgo en un 16; para Francia en un 6.6, y para Bélgica en un 20.5.

Según estas cifras, Bélgica lleva la palma en la falta de moderación en el gasto público. Pero estos porcentajes, por expresivos que sean, nunca lo pueden decir todo. Falta saber lo que los Estados han ofrecido

a los ciudadanos a cambio de sus gastos. Me inclino a creer que en este sentido Bélgica aparecería proporcionalmente como el país que ha dado más. Porque al fin y al cabo, el gasto público, cuando la administración es buena, es sólo una técnica para devolver al contribuyente lo que éste ha dado al Estado.

EL «ROLLS-ROYCE» DE BREZNEV

No hace falta ser muy avisado para enterarse que de Marx a nuestros días, los comunistas que dispusieron de poder lo utilizaron en el orden económico con la misma pasión del mas entraineable de los burgueses. Un rey, en un sistema claramente capitalista, puede ir en bicicleta; pero uno no recuerda que Stalin quisiera emular jamás a Trueta, ni que Kruschev intentara parecerse a Bahamontes, ni siquiera para subir la pendiente de las fricciones surgidas a cuenta de Gary Powers y los vuelos de reconocimiento. Tampoco el calzado que el desaparecido jerarca del Kremlin utilizó como maza de subasta en la gran almoneda de la ONU tuvo la factura de una proletaria zapatillera, como la que dicen que calzaba en otros tiempos, algún obrero español cuando actuaba en representación de sus compañeros.

Las cosas siguen ahora igual. Breznev ha estrenado el "Rolls-Royce" que le regaló Nixon y la

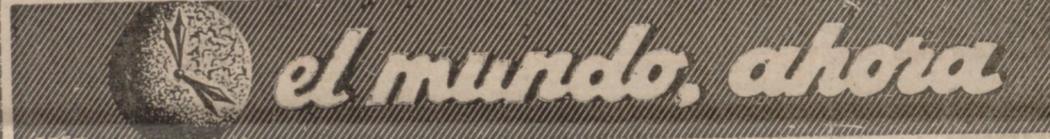
agencia de noticias recuerda que el primer ocupante del mausoleo de la Plaza Roja ya se había dejado llevar por un vehículo de la misma marca. Por eso extrañan más determinados incidentes que se producen en los países comunistas, tales como lo ocurrido a un matrimonio alemán que ha pretendido pasar, conduciendo su "Cadillac", a la República Democrática, sin conseguir su propósito porque los aduaneros entendían que en su país no eran bien vistos los coches de este tipo. Se ignora si el matrimonio decidió tomar otro más pequeño o pasar la frontera en ferrocarril, pero sí se sabe que esta es la sugerencia que recibieron de las autoridades comunistas.

Para quien haya visto los espectaculares coches negros que se sestan en Sofía a las puertas de la impresionante mole cuadrada de la sede del Partido o haya sufrido los sobresaltos de las potentes ruedas chirriando

en las curvas tomadas a gran velocidad por los conductores oficiales, por las calles de Bucarest, no le entrará en la cabeza que en la República de Pankov un "Cadillac" pueda provocar escándalo alguno. Lo que ocurre es que casi todas las ideologías tienen la virtud de producir una burocracia anquilosada en los grandes slogans, que, naturalmente, no son los que conforman el modo de vivir de los supremos mandatarios.

Pues bien, en el tema de los signos externos de riqueza, al comunismo le envuelve la contradicción más absoluta, y parece que pretende superarla, sin dejar de utilizar el "Rolls-Royce" en los desplazamientos oficiales, pero extendiendo en el pueblo la idea de que el "Cadillac" es una ofensa al igualitarismo. La paradoja deviene así a categoría en el sistema.

MIGUEL ANGEL GARCIA BRERA (Agencia SIS)



ITALIA en la ENCRUCIJADA

PORVENIR SOMBRIO

ROMA (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—La V Legislatura Republicana se cerró con el cadáver del editor anarquista Juan Jacobo Feltrinelli, destrozado por la dinamita mientras intentaba votar un poste de alta tensión en la periferia milanesa de Segrate; y la VI Legislatura se ha abierto con el cadáver del inspector de Policía Luigi Calabresi, asesinado con un tiro en la nuca en pleno Milán, víctima de una increíble campaña de difamación, en la que participaron también, con irresponsable ligereza, algunos altos magistrados de tendencia marxista. Esta obcecada "continuidad" en la violencia, en el terrorismo y en las complicidades oscuras e inquietantes, aligere el valor y el significado de un símbolo trágico que se cierne amenazador sobre el horizonte social del país. La espiral del odio político y del despotismo subversivo llevados hasta sus extremas consecuencias, ¿dónde podrá desembocar?

Por otra parte, si del orden público y de la convivencia civil se pasa a los demás sectores, resulta imposible para cualquier observador prudente, bien documentado acerca de la realidad italiana, abrigar el menor optimismo. En los últimos cuatro años, desde 1968 hasta 1972, ha habido siete Gobiernos! Como si dijéramos, una crisis cada seis o siete meses. El líder del MSI Giorgio Almirante, subrayaba irónicamente que teniendo en cuenta que cada crisis de Gabinete suele durar tres meses (un mes de pre-crisis, uno de crisis y otro de semi-crisis, en espera del voto de confianza y de la reorganización de los Ministerios), resulta que Italia, en los últimos cuatro años, ha sido gobernada sólo, a pleno ritmo, durante unas cuantas semanas. Petrucci, presidente de las empresas con capital público (IRI), ha pedido una ley que proteja el patrimonio industrial contra el vandalismo de las centrales sindicales, cuyos afiliados, con el consentimiento de las mismas, están ocasionando destrozos por cantidades equivalentes a centenares de millones de pesetas. El gobernador del Banco de Italia, Guido Carli, ha bosquejado una situación de quiebra nacional provocada por la política demagógica del centroizquierda, que, chantajeado por los comunistas y adulterado por los socialistas, ha seguido aumentando los gastos y los sueldos, sin preocuparse de cortar las agitaciones que hacían disminuir la producción. Incluso el ex ministro socialista del Presupuesto, Giolitti, se vio obligado a reconocerlo hace un año, en julio de 1971, subrayando, con acentos de profunda preocupación, que la producción industrial marchaba un descenso del 3.8 por ciento respecto al ya crítico nivel del año anterior. Como resultado inmediato de esta progresiva disarticulación política y económica, los precios están subiendo de modo alarmante, las tiendas y las carnicerías se sublevaron contra las justas medidas de control gubernativo en defensa de los consumidores y hay escasez de alimentos de primera necesidad, casi como en tiempos de guerra.

Entre muchas otras razones, el porvenir de la política italiana es sombrío porque gran parte de sus dirigentes, que se habían pasado veintiséis años hablando de "democracia", no soportan ahora que casi tres millones de electores hayan decidido votar democráticamente por el MSI-Derecha Nacional, y son innumerables las iniciativas, algunas muy sutiles y casi maldiciosas, encaminadas a reprimir esa libre manifestación de voluntad popular. Una actitud tan irresponsable puede llegar a ampliar peligrosamente los



El anciano líder del socialismo italiano, Pietro Nenni (en primer plano), junto al democristiano Aldo Moro, antiguo jefe del Gobierno y ministro de Exteriores. Promotores y artífices convencidos del centroizquierda, asisten al naufragio de sus ilusiones debido a la degeneración frentepopolista de la vieja fórmula.

efectos de la espiral de odio y de sangre que, según decíamos al principio, parece ser el símbolo trágico del actual sistema. En cierto modo, el gran escorzo que ha producido el avance de la Derecha Nacional es comprensible, ya que salta a la vista la importancia de su alcance político y social. En algunas localidades,

en efecto, el MSI ha aumentado en más del cien por cien, poniéndose casi a la altura del Partido Comunista y de la Democracia Cristiana. En Bari, feudo electoral del democristiano de izquierda, Aldo Moro, el incremento del MSI ha sido de un ciento cuarenta por ciento (MSI, 36.874; Partido Comunista, 38.393). En la circunscripción de Milán y Pavia, el MSI ha conseguido un incremento de cien mil votos (pasando de 99.666 a 195.175). En algunas regiones el avance del MSI se ha verificado en daño directo del Partido Comunista. En Sicilia, por ejemplo, los comunistas acusaron una flexión de 71.175 votos y de dos escaños de los siete perdidos en el Senado. En el Véneto han perdido un escaño (Senado), que ha pasado al MSI; lo mismo ha sucedido en cada una de las regiones rojas de Emilia-Romaña y Toscana. En la región romana del Lacio, los comunistas han perdido un senador, y el MSI, en cambio, tiene dos más que antes. Y así sucesivamente en otras ciudades y regiones. Puede ser el lento comienzo de una situación nueva, y esto es precisamente lo que no soportarían los pocos demócratas adversarios del Movimiento Social Italiano.

Otra reacción desordenada e imprudente contra la victoria electoral del MSI-Derecha Nacional ha sido la iniciativa del recientemente fallecido fiscal de la República del Tribunal de Milán, Enrico D'Espinoza. Por voluntad de este conocido magistrado, de actitudes sentimentales marxistas y responsable en su día del linchamiento moral en daño del inspector Luigi Calabresi, asistiendo al proceso contra Giorgio Almirante, acusado del delito de supuesta "reconstitución del partido fascista", delito previsto en la Carta Constitucional de la República Italiana, en contradicción abierta y clamorosa con el apartado de dicha Carta que establece que en esta República todos los ciudadanos han de disfrutar de una "total libertad de pensamiento y expresión". Almirante renunció a la inmunidad parlamentaria, ha nombrado una comisión de juristas de gran fama que se encargará de acelerar, en la medida posible la vista del proceso, que se transformará, fatalmente, en un grave acto de acusación contra la actual partidocracia. Es por ello que la iniciativa del magistrado marxista ha sido acogida desfavorablemente en muchos ambientes contrarios al MSI, que sigue avanzando errático a los aparatosos errores políticos y jurídicos de sus adversarios.

En el mes de noviembre se celebrará en Roma el X Congreso del MSI y "Primer" de la Derecha Nacional, la nueva agrupación encaminada a reunir en un sólo bloque a todos los movimientos antimarxistas italianos, que enviarán sus delegados a dicho Congreso. En el mismo mes, el filósofo Armando Plebe, elegido senador del MSI, organizará en Turín el "Primer Congreso Italiano nacional de la Cultura de Derecha", que adquirirá la estructura de una "Asamblea Constituyente de la Cultura", destinada a demascarar las verdaderas finalidades subversivas y anticulturales de la supuesta "cultura de izquierda".

Este acentuado dinamismo de la Derecha Nacional Italiana moderna y progresista, fruto de las elecciones del 7 de mayo, podrá ser tolerado con lealtad por el sistema partidocrático, sólo todo por su vertiente marxista, que se atribuye pedantemente el derecho de monopolio de los problemas sociales. De ahí que muchos observadores sean pesimistas ante las posibles consecuencias de un enfrentamiento político, que la violencia, premeditada y programada por la extrema izquierda y culpablemente tolerada por el sistema, arrastrará por derroteros "ciertamente antidemocráticos".

C
H
"S
e
EL
AN
DE
RE
Su
es
CIU
23 (D
no de
mento
y gran
sía de
do el
diencia
el Vat
bio VI
rios as
cia re
tempo
relieve
ruina
mos
ta d
catua
dre—
El
que, a
la fe,
bre pe
en el
tenden
vino. T
moder
analf
tales
una in
rustios
Creado
del Di
dre, e
(Pasa
Com
IMMO
cubrié
rifi")
de "de
des ha
tres m